拔起

轮卫

训四

好建

政设

法的

队光



本报讯 新华社记者李尚志、本报

法领导干部轮训班学员时,希望政

战线全体同志发扬完全、彻底为人民

者。他要求政法系统人担靠权二十多 、三十多岁、四十多岁有文化的干部 各级领导岗位上来,同时要抓紧在职

部的轮训、学习,以解决政法系统一 分领导干部年龄偏高、文化水平偏低

央政法委员会决定抽调各省、市、自 区政法领导干部到中国政法大学法律 修科学习两年,就是他提议的。今 ,这个轮训班一百一十八名学员学习

满,彭真同志高兴地会见了他们,并

彭真说,政法战线要启负起自己的

一高

荣职责,必须搞好队伍建设。有些同 说政法战线干部存在的问题是"一高

低",就是年龄偏高、文化水平偏低。 从然不能一概而论,但是确实有这个问 到,起码在一部分领导干部中是如此。 以这个"一高一低"的问题,是政法

大会 (1) 大会 (1)

有经验就会积累经验。第二,要加强在职干部的轮训和学习。要下决心抽调一部分领导干部脱产学习,整个政法系统的

务的优良传统, 做四化建设的坚强保 者。他要求政法系统大胆提拔二十多 、三十多岁、四十多岁有文化的干部

6 星期日 北京地区天气预报 北京北上 白天 阴转晴 风向 偏北 夜间 晴 风向 偏北 风力 一、二 温度 最高 零下2℃ 最低 零下11℃

## 生活在"出新"的时代,创作更多更好作品 中国作家协会第四次代表大会闭幕

通过新的作协章程、理事和顾问名单

祖品、蒋荫安报道: 为期八天 的中国作家协会第四次会员代 幕。

闭塞会上通过了新的《中 国作家协会章程》,通过了作协 理事和顾问名单(名单见第三

王蒙代表大会主席团致闭 润生、甘子玉等应邀向大会分 幕词。他说:我们生活在一 别作了报告,纵谈国内外大事, "出新"的时代。社会主义事 受到了与会代表的热烈欢迎。 业正在"出新",经济体制正在 十多位作家在大会上发 业正在"出新" 十多位作家在大会上发

"出新",十四个开放城市正在 "出新",人民的精神面貌、生 言,对如何进一步繁荣文学创 作问题发表了自己的意见。他 活方式与思想观念正在"出 们认为,当前文学发展的阻力, 新"。胡启立同志的祝词是有新 仍然来自"左"的干扰和影响, 意的。张光年同志的报告是有 新意的。艺术生产是一种创造 性的劳动,作家应该用自己的

闭幕会上,全体代表以热 烈的掌声通过大会向因病未能 到会的老一辈作家周扬、巴金 谢冰心、曹靖华、张天翼、欧 阳山及其他代表和名誉代表发 出的慰问信,祝愿他们早日恢

作品来传达时代的新意,生活的新信息,人们心灵的新的萌动,科学知识的新成果和艺术

的新探求(全文见第三版)。

短髓康,心情愉快。 大会期间,中央书记处 和国务院领导同志乔石、吴学

河煤战实吨工包 煤资干 行

#### 效益提高 企业变活 工人多得

1984年4月以来, 推广 王沟煤矿分别提前六十

河南省煤矿系统以往主要

靠增加工人来提高原煤产量。 "吨煤 工资包干制"以后,提前超额 完成了全年六千二百八十万吨 原煤的生产计划。新密矿各局 九十二天完成了1984年的产量 和利润计划,亏损大户龙门煤 矿摘掉戴了十年的"亏损"帽

新华社北京1月5 新华社北京1月5 日电 (记者沈骊珠) 都 北京市计划生育委员会 主任王康久今天宣布: 人 截至1984年11月底, 北 京市出生人口比1983年 出 又少生一万多人;首都 计划生育工作的重点将 生 逐步转移到提高人口素 **率** 质上来。

据初步统计, 北 继 京去年计划生育率达 续 94.29%,其中城市计划 生育率达到99%以上。 下 一些郊区区县城市人口 降 计划生育率达到100%。 下

北京计划生育工作 取得新成绩的一个重要原因是计划生育部门比 较认真细致地开展了宣

传工作。全市通过办培训班、 讲座,对一千五百多名计划生 育干部进行培训,提高了计划 生育干部的工作能力, 使他们 能够在为人民做好事的基点上 开展计划生育工作。去年北京 还通过调查研究,完善了计划 生育的政策。为做到优生优育, 计划生育的科研工作也加强 - 些区县开展了婚前检查 咨询活动。

取工资总额,增人不增工资,减人不减工资,较好地解决了企业不吃国家"大锅饭"的问 题。以前各煤矿不论井上井 都向上面伸手要人。 吨煤工资包干制后,企业加强 劳动组织和管理, 千方百计充 实采掘第一线力量, 量和劳动效率,现在各矿都 觉得人手多了。

来、工人工资拉开了档次、劳 人月工资达到二三百元, 有的 甚至高达四百元, 体现了多劳

河南省各煤矿实行吨煤

资包干后,企业按原煤产量提



因此在扫除"左"这一点上绝

不能含糊。现在党中央旗帜鲜 明地提出要摆脱"左"的思想 束缚,尊重作家的劳动,实现

创作自由, 这为文学事业的发

翔的广阔天地。社会主义文学

的黄金时代来到了,作家要鼓起更大的劲头,努力攀登高峰, 创作出更多更好的作品,以回

会议期间,有几百位老中青年作家自发地给正在医院中

的周扬同志写了一封情深意切

答党和人民的信任和期望

金质奖章 获得者、全国 模范班主任、 元 山西省闻喜县 Ť 城关镇东社学 校教师廉雪 兰,一心扑在 教学工作上. 幼 爱生如亲生子 苗 女。这是她登

门看望有病的 李兆麟摄



## "绿化迷"

六十三岁的葛有达,是河北峰 峰煤矿的职工,当过二十多年小学 教师。去年他退休后,告别了老伴

上女来到湖北随州一个偏僻的山村。 这里,有他一个素不相识但是交情甚厚的"亲人

那就是随州市高城镇的傅本发。 六年前,小傅因公负伤下肢瘫痪。他以顽强的毅力 在村后的乱石坡上挖窝栽树。一年多前,中国青年报报 道了傅本发的事迹,葛老师看后深为感动。他当即和傅 本发通了信,寄去一把整枝剪。葛老师在信中表示: "……我愿在你的家乡扎下根,咱们一老一残长期努力

本 去年夏天, 葛有达背了行装来到了小傅的家乡, 开 林规划。

每天清晨,小傅拄着双拐上山,坐在坡上挖树窝; 老葛担水刨坑,经过六十多天的奋斗,荒山上开出了第一片新土, 垒起了第一道平台, 种下了九百棵白杨、泡 桐、果木树,还育了三千株树苗。

现在,他们栽下的小树已经长高了,在阳光下,绿 茸茸、嫩生生,充满一片生机

黄光明 王建英 叶放生

#### 中国作家协会第四次会员代表大 迎 当好"后勤部长",为作家在工作和生 会昨日胜利闭幕。经过全体代表的共 活上多创造一些条件,以保证作家的 创造性劳动。同时要努力成为作家的 同努力,实现了党中央书记处和全国 广大文学工作者对大会的期望。

"伟大的时代呼唤着伟大的作 品。" "产生伟大作品的时代到来了! 这是与会作家们发出的共同的心声 在党中央的正确领导下,我国各族人 民正在一心一意搞四化,全面开展经 济体制的改革。我们伟大的社会主义 祖国正处于腾飞的历史时期。经过十 一届三中全会以来的解放思想,拨乱 反正,纠正"左"的思想,开创了安 定团结、生动活泼的政治局面。最近 个时期以来,党中央又进一步强调 服"左"的思想影响,彻底否定 "文化大革命",加强社会主义民主和 法制观念,坚持"双百"方针,保证 创作自由,这就为文学创作的繁荣发 展提供了最重要的政治条件和最良好 的社会环境, 使我们的作家进入能够 充分驰骋自己才华的广阔天地, 努力 写出更多更好的无愧于我们伟大时代

期得到更大的发展,适应时代的需要和发展变化着的新形势,各级党委、 **卉** 对文艺的方针、政策,努力改善和加 **致** 强党对文学事业的领导,按照党中央

## 挚友和诤友, 及时地提出有益于创作 的批评和建议。做好这些工作的前提,是真正按照党中央的要求,坚决清除"左"的思想影响,端正对知识 社 分子、对文艺工作者的态度,增强自 己的文艺知识和其他有关知识,提高 自己的政策水平和领导水平。周恩来 同志同文艺工作者的亲密关系,是一 切宣传文化部门领导干部和共产党员 主 报

论

时

的光辉榜样。 党和人民愈是关怀文艺工作者 文艺工作者愈会感到自己责任的重 大。 文学创作是一种精神劳动, 作 家必须发挥个人的创造力、洞察力和 想象力,对生活有深刻的理解和独到 的见解,才能写出能够满足人民要求 的作品。为此,我们的作家要努力学习 并创造性地运用马克思主义的基本原 理、特别是运用辩证唯物主义和历史 唯物主义的观点,去观察生活、分析生活,对历史和发展中的生活作出深刻 的理解和判断,通过自己独特的艺术 技巧,写出深刻地表现我们的时代的 作品;同时要求作家勤于实践,如饥 似渴 抽到群众中去吸收新的养料 執 悉新时期的新情况,这样创作出来的 作品才富有今天的新鲜内容和时代特 色。除了生活的实践、还要求作家提 高自己的艺术素养,刻苦学习新的文 化科学知识,提高表现生活的能力。

我们祝愿全国各族作家和广大文学工作者 创作繁荣而奋勇前进!

## 广州在全市推广自云山制药厂基本经验

# 靠政策靠人才开创新局面

据新华社广州1月5日电 经验的高度概括,把这个厂的 (记者史美泗) 中共广州市委、市人民政府决定今年在全 市推广白云山制药厂的基本经 验,以进一步加快广州市的经济体制改革和对外开放工作。

白云山制药厂尊重知识和 人才, 锐意改革和开拓, 生产 连年翻番, 成为全省医药行业 新产品最多、产值最大、发展 速度最快、经济效益最好的一 家药厂。1983年产值八千三百 一十二万元,利润一千零四十 万元,分别比建厂头一年增长 三百四十倍和二百六十倍。 1984年预计总产值可达一亿四 赵紫阳同志最近视察这个厂后 指出: 这个厂成绩的取得, 主

中共广州市委, 市政府相

政策好, 使这个厂获得了新生。 白云山制药厂是农垦系统企业,自1980年起实行了定额利 润、超利润分成的财政句干政 策。上级主管公司给这个厂相 应的自主权,把权责利紧密结 合起来,从而大大地调动了全

干部工人的积极性。 二是技术队伍好。这个厂 领导人敢于排除众议,求贤若 渴,尊重知识和人才,大胆改 革人才使用、管理制度, 使这 个厂从原来只有一个技术员发 展到如今拥有一支一百八十四 展到如今拥有一支一百八人的技术干部队伍,还有 由四十多位退休技术人员和老 技工组成的"智囊团"。工厂每 年都有十个以上的新产品,新 产品的产值每年约占总产值的

三是经营管理好。这个 基本经验归纳为五个好: 厂努力做好信息的输入与输 一是党的十一届三中全会 出工作,依靠信息、广告把 经营搞活,努力创企业的名

> 四是职工教育制度好。 厂提倡积极进取,爱厂兴利的

# 南炭线

本报讯 记者徐平报道: 河南省煤炭战线从1984年起全面推行"吨煤工资包干制",原 煤产量大增,经济效益显著,



赵紫阳会见哈里法 宾主对中科两国友好合作表示满意

干部都要加强学习,学习社会科学,学习马列主义、毛泽东思 想,特别是学习辩证唯物主义和历史唯物主义,也要学习与 专业有关的自然科学知识和技术。没有时间就挤,读不懂就

钻。老同志也要通过学习,把自己的经验教训总结起来、留给 后代。只有刻苦学习,才能提高自己的政治、文化素质,跟上 时代的前进步伐,才能更好地为人民服务,才能保卫四化建设

在谈到社会治安的综合治理时,彭真说,劳改、劳教部门

定要下决心、花力量, 千方百计地化消积因素为积极因素,

对他们,特别是对那些有轻微罪行的劳改犯和劳教人员,要象 父母对待不听话的孩子、医生对待病人、老师对待调皮的学生那样耐心,努力把他们教育好。要整顿、加强基层调解组织和

治保组织,发挥它们的重要作用。要抓好派出所等基层公安组

据新华社北京1月5日电 同科威特和其他海湾国家的友 国务院总理赵繁阳今天下午在 好合作。 中南海紫光图会贝科威特石油 兼财政大臣阿里·哈里法·萨 巴赫一行时指出,中国政府对

的顺利进行

感到高兴和满意。 赵紫阳说,中国非常重视

采取的积极态度和取得的成果

哈里法说,科威特为长期 以来科中两国的密切合作感到 自豪。科威特希望科中关系能 科威特为发展中科友好关系所 以更加坚定的步伐向前发展并 愿为此作出努力。他希望科中 合作能促进南南合作的发展。

赵紫阳在向客人介绍我国

的情况时说, 中国的资源主宣 投资环境很好。中国同科威特 以及其他海湾国家在石油、天 然与开发和工程承包等方面合

哈里法说,我们对中国在 经济体制改革上取得的成果表 示祝贺。这不仅给中国带来好 处,也为第三世界国家作出了 梅柱

大会堂举行访华答谢宴会。国 务委员康世恩等应邀出席:

新华社记者摄 行

茨 襾 FL. 雷 纳 建 交 + 致 周 年 电

玉

和

博

□ 政治、经济和文化等方面的友好合作关系不断发展。 ■ 展。 李先全夷心感谢马西雷为促进中、博友好所

作的重要贡献。 李先念希望在中博关系进人第二个十年的时 矣,双方共同努力,把两国在各个领域的友好合 **统** 作关系推向更高的水平。 新华社哈博罗内1月5日电 博茨瓦纳总统

新华社北京1月5日电

席李先念今天致电博茨瓦纳总统马西雷, 最热烈

上 地祝贺中、博两国建交十周年。 李先念在电报中赞扬中博建交开始了两国人

5 马西雷今天致电中国主席李先念, 祝贺博茨瓦纳 3 和中国建交十周年。 贺电说,博茨瓦纳和中国建交后的十年是两

7 国在各个领域里发展友谊、合作和交流思想的十 马西雷在电报中赞扬中华人民共和国成立三

十五年来在经济和社会发展方面所取得的巨大成

4.6 他还赞赏中国致力于世界和平、裁军、缓和、 非殖民化和反对超级大国支配别人的外交政策。他指出,基于 和平共处五项原则的中国外交政策一直数舞着不结盟运动。 马西雷表示,博茨瓦纳政府和人民对中、博两国之间业已

存在的友好关系和卓有成效的合作感到非常满意,并真诚希望 两国的友好关系在第二个十年里进一步得到加强。 عرمر مرامر مرامر مرامر عرامر مرامر مرامر مرامر مرامر مرامر

## 获 得 国 家 发 明 一 等 奖 高歌晋升四级工资

读硕士研究生论文期间,在导师宁权教授指导下研究成功的 "沙丘驻涡(BD)火焰稳定器设计原理及方法" 机技术的一项重大突破,对于改善发动机的性能和节约能源等 方面都有较大意义。这项成果已被列为1984年我国国防科研的

# 新华社北京1月5日电 (诵讯员王应德) 获得国家发明 F奖的北京航空学院讲师高歌,最近被批准晋升四级工资。 高歌是北京航空学院在职攻读博士学位的研究生。他在攻

报

... 为了使我们的文学在新的历史时 民 政府和文化领导部门要按照党中央的 生 要求,给文学事业以更大关注和支持。 产 在文学部门从事领导工作的干部, 花 认真学习和坚决贯彻执行党在新时期

富 的精神,保证作家的创作自由。不要把自己看 作保姆,看作裁判员,更不能打棍子、戴帽子、 挥鞭子,要自觉地、心甘情愿地为作家艺术家

# 

## 小题大议 曹兴雄

青少年视力下降问题, 似洪水泛滥

有关招工单位不得不把视力标准大大降 任 这已成为一个不容忽视的社会问题

我最近参加一个学校的家长会, 中观察了学校的一些教学设施。仅黑板、 東把黑板整修、重刷一下。现在有的学校 的议事日程上连这条起码的工作计划可能

## 要着重考察训结

碧浪

在一些干部考察材料中,记载他们对 长时间的业绩。

发展本地区经济或本企业生产的长远设组 和近期打算,以说明远见卓识;还记述一 些新干部上任数月,所领导的地区或企业 面貌发生的巨大变化, 赞誉他们的才干 有设想、打算, 表明有开拓之愿,

好。但是否符合实际,能否生效,还有待 实践检验。新官上任"三把火",企业面貌 实践检验。新官上任"三把火",企业面貌 迅速改观,也很好。但由于企业规模和产 品生产周期不同, 采取改革措施前的基数 不同。有的下功夫, 扎扎实实搞改革, 眼前成绩似不甚"巨大", 但后劲足。有的只 图数月之效, 眼前轰轰烈烈, 可能"三把

火"已把后劲烧光。 考察一个干部, 不仅要看他的设想和 打算,还要看他的实 践;不仅要看短暂时 间的成绩,还要看较



本报讯 记者黄文福报道: 在城

市经济体制改革中,行政性公司出路何在?重庆造纸工业公司由生产行政

型转向经营服务型,对企业多放权、

多服务,当个"开明婆婆"。 去年5月国务院关于扩大企业自

主权的十条公布后, 重庆造纸工业公司内部反响强烈。大家感到企业扩权, 行政性公司越来越不适应, 必须转轨

变型。8月底,他们在听取企业意 见后,明确提出公司今后的工作宗

厂的"婆媳"关系,决定从1985年起

不再向工厂收管理费。公司明确提出:不和工厂争利,不抢工厂的销售 地盘,凡是工厂需要公司出面帮助

的,公司都尽力去办。公司还挨家到

产品由公司、工厂联合销售,利润三七开,大头给工厂。西泉纸厂是个小厂,交通不便。他们和公司联营,去

年11月中旬共同召开供货会,邀请全

国各地上百家用户参加, 今年订货饱

咨询。公司通过各种渠道收集信息, 及时告诉工厂。对技术力量弱的小

厂,公司从选纸研究所和技术力量强

的大厂组织人员,帮助小厂搞技术改造和设计。公司还积极组织工厂在公

司内外瘟联营,扩大生产和销售。此

外,公司还派出一批干部到经济效益

确保军品 发展民品 提高经济效益

莫文祥要求航空工业为发展国民经济多做贡献

本报讯 新华社记者徐克 前我国民用飞机的需求量猛 工业燃气轮机、汽车、摩托车

增,中央领导同志对民用飞机 制冷设备等民用产品生产的潜

酒、中兴顿亏间应对民用。如 制冷设备等民用产品生产的商 的发展很关心,要求加速国内 力。航空工业都将坚固内 民航飞机国产化的进程。这正 是航空工业大量身手,为发展 国民经济做贡献的好机会。另 争取为国防现代化和国民经济

减轻城市负担 促进农民致富

佳木斯市工商局热情扶持郊区发展第三产业

本报讯 任本斯市上商局十万自计获特郊区发展第二产业,帮助农民致富,收到了显著效果。目前,郊区个体工商业户 已发展到一千二百四十二户,比去年初增长一倍,安置了剩余劳力一千五百一十五人。平均每个自然屯有小综合商店三家,修理一般的农机具可以不出乡,减轻了农村购买力对城市的压

止

摊

"企业是一块肥肉、谁想吃都可以割一样,事实上就把原应由企业掌握的自销权又统 块"。近日来,记者从有关部门获悉,各地的许 多厂长、经理纷纷"给急",呼吁全社会都来割 止向企业素制的"增减权"。 去年以来,一些社会团体、群众组织、机

本报记者 刘燮阳 戴玉庆

本报讯 佳木斯市工商局千方百计扶持郊区发展第三产

佳木斯市工商局的干部经常向农民宣传发展第三产业的方 针政策,采取典型引擎,传递信息,提供技术等办法,帮助农民 办起为城市服务的运输业、服务业、商业、饮食业。各喜生

外,部属各企业还要大力挖掘 建设多做贡献。

福好信息服务、技术服务和技术

这个公司还注意抓好企业的原材

厂征求意见,尽量满足各厂的要求,

造纸公司首先妥善处理公司和工

旨是:多放权、多服务。

重 放 权 多 服 务 不 和 企 1 争

庆 造 业 公

料供应、产品销售等产前产后服务。 公司为工厂经销产品,数量由双方协 商确定,价格上保证工厂利益。有些

满。

册

盘

差的工厂工作,工资、奖金仍由公司 发, 很妥丁厂欢迎

拱、本报记者王彦田报道: 1月 5日,在北京开幕的航空工业

部领导干部会议上, 航空工业 部部长草文祥提出, 航空工业

的前提下,要以主要力量生产 民用产品,建立军民结合的生

产科研体制。航空工业系统的各级领导干部要学会经营开

拓,树立商品经济观念,讲求

市场黑

发

动

职

T

都

来

抓

信平

息

商品信

息很重要,

只靠经理、

采购员来抓

是不够的。

报载 吉林

百货商店的

领导人给营

业员们上业

务课,教他 们掌握市场 行情,重视

商品信息,

收到了可观

义商店的营

的主人,理

当从经营上

关心商店。教会每个耶

工掌握和运用经济信

自 正是保证"主人翁 行使好权力的有效途

社会主

東文祥说,今后特别要重

为企业服务使公司经济效益提高,1984年公司各厂全 部盈利,全公司1-10月利润比1983年同期增长23.9%。

上海无线电二厂改革步步深入

# 工资与经济效益挂钩 奖 金 随 贡 献 大 小 浮 动

本报讯 通讯员徐祖伟、 记者郭伟成报道:上海无线电 积极稳妥进行企业人事 工资制度改革,推动企业全面 改革的步步深入,大大提高了 企业的经营管理效率,推动生 "高速度、高效益发展:四年 利润增长125.9%, 平均每年递 增33%; 1984年工厂实现利润 额比1983年增长60%

"红灯"和"飞乐"牌收录机、 收音机、音响设备以及有关现 二厂作为上海市国营工业企业 "四配套"改革的试点单位之 主要是实行工资总额承包,并

与企业经济效益挂钩,上下浮 

的人事、工资和奖励制度进行 全面改革。全厂干部一律实行 长自上而下地逐级重新聘任, 规定任期;在一般干部中设置 办事员、科员、主任科员,在 技术员中设置设计员、设计 师、主任设计师,为进一步实

年的工资应发数为工资总额的 包干基数,并以1983年的利润为基础利润额,两者挂钩。企 业从增长利润中按13%的比例 提取工资基金,低于核定利润 基数时按6.5%的比例下浮, 一定三年不变。在企业内部实 行"结构工资制",按工资的不 同功能分解为基础工资、年功 工资、技能工资及活工资。」 长把晋级额按季下达,由各部 门按考绩随时给模范职工增加 工资.

试行承包,显示了改革的 威力, 六车间生产的"红灯 ZL1400 收录机是市场紧缺商 l。实行联产联质总额承包后, 班产量提高40%,年内就可增 加利润70多万元。新品种ZL 完成鉴定, 出五百台批量承 包,只花了四个月,按常规至 少需要一年零三个月。厂长在 拥有组织企业生产的决策全权 后, 在三个日内就与上海郊县 江苏吴县、福建厦门的三个 集体所有制企业达成合作生产 和联告协议 丰年一举增加十 收录机的生产能力,利润 大幅度增加。

# 杂族

大

小

在城乡经济结构中 人们把国营企业叫做 企业",把乡镇企业叫做 "小企业"。前几年,乡 镇企业很被非难了一阵

镇企业很被非难了一 子,说它与国营企业争原料,是"以小挤大" 要不得。有些地方作出了乡镇企业不能跟国营 企业争原料、争能源、争市场的规定。这种规 定对吗?倘以行政手段扣压国营大企业的原 定对吗? 備以行政手段扣压国档大企业的原料、能源、诚然不对; 反过来, 備以行政手段"以大挤小", 同样不对; 同发大企业" 唯我独尊","唯我姓社",非要乡镇企业在各方面让它不可,不仅有"葡道"之嫌,更大的恶果是保护了那些不思文革的低效益的大企业。"大鱼吃小鱼,小鱼吃虾米。"是水生物的生存规律。在说乡镇企业"以小挤大"时,有

幅很多小鱼吃一条大鱼的漫画。其实, 鱼是吃不掉大鱼的,除非那是一条大死鱼或将

是吃心不评人鱼的,除非功定 深入九鱼或竹死的大鱼。那样,被吃掉也是活该! 发展商品经济,必然有竞争,有优胜劣汰,这会给整个经济的发展带来活力。不靠行政垄 断,而兼经管管理的好坏,产品质量的优劣, 市场信息是否灵通,"大"与"小"、大"与"大" "小"与"小"之间,争一争,大有好处。 世界上很多同一事物都有"大""中"、"小",从宏观经济

世界上银多同一事物都有"大"、"中"、"小"、从宏观经济 效益看,有时候这个项目这个产品由"大"企业搞有利,就应以"小"也"大";有时候由"小"企业搞有利,就应以"大" 让"小"。有时候要"争",有时候要"让",有"争"有"让",城 多经济比赛齐飞,才是发展社会主义商品经济中处理"大" "小"矛盾的正确原则。

## 搬掉"二婆婆"放权给企业 淌除"中梗阻".直接



沁源县百货, 个公司,下属有十 八个批发部和门市 部。近年来,这些

安徽省五河县小溪乡青年农民花家全,依靠报刊上提供的科安徽省五河县小溪乡青年农民花家全,依靠报刊上提供的科金、

批发、零售企业, 虽然相继建立了经营承包责任制,但缺乏 应有的自主权,购进、销售、人、财、物, 大都由各公司统一管理和支配,严重束缚 了手脚, 职工积极性仍然不高。

的原则,坚决撤销了这三个公司,将其一 律改为批发公司,单独经营批发业务;其 所属各零售企业,全部成为经济实体,实 行独立核算,自主经营,自负盈亏

搬掉"二婆婆" 放权到企业, 使原来 三个公司所属的十八 个批发、零售企业, 充满了生机和活力。各单位不断完善经营

承包责任制,把职工的工资和奖金同企业的经济效益紧密地挂起钩来,严格考核,奖惩分明,敢抓敢管,经济效益显著提高。 这些单位,1984年原计划实现利润二十万元,实际上完成二十九万八千多元,比计划提高49.4%。其中仅后半年就实现利 润十七万三千多元,与前半年相比,提高

看来,给企业自主权,彻底打破分配 1984年6月,县商业局本着简政放权 上的平均主义,这是企业充分生机的源

(作者是山西沁源县委干

## 河北瓜菜进京城

本报讯 诵讯员刘玉枢、记者王康南报道,为犒活城乡经 活、繁荣首都市场,自去年国庆节起、北京各类集贸市场全部 对河北省各地、市、县集体和个体开放。不到三个月,河北产 的新鲜蔬菜、瓜果、薯类、粉条等,已在北京销售近十亿斤。

1984年国庆前夕,北京市工商局邀请河北省派员赴京商讨 集市贸易协作问题。双方通过协商、规定北京市各类集贸市场 全部对河北开放。北京负责提供场地、帮助推销。新建的五个 批发市场1985年6月以前对河北商户减半收取管理费和营业税。

## 香港股票市场 新年开端良好

1985 年伊始 香港股市即开端良 好。投资气氛活跃, 股市节节上升,恒生 指数在三个交易日内 连升至近二十五个日 来的最高水平

(据新华社)

## 中国广告报正式创刊

本报讯 第一家 全国性的广告信息报纸——中国广告报1 该报的主要任务:传 播经济和科技信息, 为生产、流通、消费 服务,作产供销桥梁, 理论探讨和经验交

### 厦宁建筑安装 公司施工速度快

本报讯 由全国 建筑业路省联合企业 厦宁建筑安装公司承 建的厦门经济特区湖 里加工区商业综合 收交付使用。这项总 工程于去年8月开 工,实际工期只用了

### 北京市药品贸易 中心成立

本报讯 北京市 家专门经营药品的 贸易中心1月5日开 业。它经营药品、制剂、新药特药、营养 补剂和卫生材料。

新华社银川— 不包户产柴的严重 不包户产柴的严重 新华社银川—

为了切字里; 益、银川市郊区司法 益、银川市郊区司法 造、制事责任;将 追究刑事责任;将 专其余哄抢芦柴的

买走了二万吨

下的钢材,省

里还要准备成

立经销公司,

严重事件,保护了承包户埋了大新村一起哄抢专业目治区银川市郊区司法部川一月五日电 (记者张

取業

新

胜

V.

四亿六千万元。 如今的"广州货"为什么能有那么大的魅 力? 成交额居于首位的广州市二轻工业系统, 在开发新产品中先声夺人,他们成功的经验能

在开次新产品中先用令人,他引成功的经验能 格以巴·弗尼宗。 展銷会上,广州洗衣机厂生产的新型双缸 洗衣机、不但质量好、而且功能多样、格外引 人注目。一年前,广州洗衣机厂还只能生产 单缸洗衣机。去年3月,他们以补偿贸易的 形式,从日本引进洗衣机生产技术,现在每分 一台双缸洗衣机,年生产能力达二十 钟能生产

据新华社长春1月 自为开业典礼剪彩, 孙经理发 5日电 (记者陈美凤) 表了"施政演说",一时间,鞭 炮震天,观众欢腾,好不热 闹。有一大批饿着肚子游"天 涯海角"的港澳游客碰上了好 白 一种国内稀有的珍贵的 ili 优质天然碳酸矿泉水, 最近在吉林省长白山 现 运气,品尝了酒店开业的第一 餐,个个吃得心满意足,赞不 西麓的抚松县发现, 去 年12月22日,由吉林省 地矿局和抚松县政府聘 绝口,有的兴致勃勃在餐厅里 天然 治谈起生意来了。大家都说开发海南多么需要更多 请有关专家、学者参加 矿泉水的勘察资料报

> 两处矿泉水中均含有十 ж 全种对人体有益的衡量

人们把不久前举行的广州市工业产品限制 万合。广州冰箱厂维1985年年底从国外引进一条冰箱生产线后,会称作"小广交会",不是没有道理的。这次展 去年初又引进一条。两条生产线比翼双飞、使1984年的冰箱产销会展出的日用工业品有三十多个大类、三万 最增加到十四万合,比前年增长两倍。近年来,广州市二轻工乡不苍色岛林,吸引了全国二十九个省,市 业系线采取各种形式,积极引进国外无进技术、相继有八十六日治区的两千多名代表,短短十二天成交额达 去年初又引进一条。两条生产线比翼双飞,使1984年的冰箱产量增加到十四万台,比前年增长两倍。近年来,广州市二轻工

頭 川

法

抢专

承 部

包白

事 肃

件 处

重增加到了它分音。长期午增长的营。近年来1 为而一至安 业系统实现各种形式,积极引速国外无进技术、相继有八十六 个企业引进生产线十三条、设备四千三百多台(套)。不但扩大 了市场紧信产品的年产能力,也促进了产品的升级换代。 及时调整产品结构。把先进技术用于新产品的开发,是广 州市二轻工业系统的一个特点。广州贸易设备厂看准了随着群 众生活水平的提高,不锈钢厨房设备必得继先衣机、电水箱之 后步入普通家庭,他们一面派技术骨干出国学习,一面与香港 厂商合营,很快生产出不锈钢楼面柜、点心外卖车、洗刷台等 四十多个新品种,不但受到了饭店、酒家的欢迎,也打动了不 少消费者,

对日用工业品的需求日趋高档化、多样化、系列化。广州市二 轻工业系统积极调查市场变化,研究消费趋向,每年都有上百 个新产品、四千多个新花色品种同世。目前, 全系统年产值占 全市工业总产值的13%,出口产品占全市出口商品总值的33%。 展销会上展出的各种新型产品,无不令人耳目一新。难怪一位 ○ 中岛上水田町台門町空厂面, 元小令人耳目一新。难怪一位 外地代表夸"小广交会"不愧是传播新产品、新工艺、新消费动向的"窗口"。



都 在 使 劲 早之如 (原裁新华日报)

# 企业头上。现在,拍电影、电视圆的找企业要道 具、服装赞助费,成立协会、研究会的也找企业 要会费,就连举办名目繁多的有奖"智力竞赛", 也要由企业花钱买奖品。另外,有的还把市政费 用转嫁到企业。例如一些城市修建学校、俱 乐部、少年宫、道路、桥梁等等都要由企业 出资。

关事业单位,以征求"赞助"、捐款为名,向企业摊派。比较流行的方法有;以广告费名义向企业征取"赞助"款。主要是一些宣传单位,他

们不管企业产品有无做广告的必要,硬让企业 出这笔钱。把名目繁多的社会活动费用摊派到

上述种种摊派和变象摊派风,严重限制了 企业自主权的真正落实,也维伤了企业的积极 性。太原钢厂去年超产十万吨钢材,按照国 务院关于扩大企业自主权的有关规定。超产 的钢材企业有权自销,价格可以上浮20%。但 取是,围绕这十万吨钢材,省、市两级各用平价 止

的发展,也败坏了社会风气。山西大同煤矿附近的一些农民,为了揩企业的油水,自立土政 策: 矿上的汽车运货路过他们的"地面"时, 必须把货物转由农民的马车运输,并索取高价 运费,否则不许通过。这个矿每年仅此就要付 出很多钱。 各方面都向企业伸

手,搞"蚕食"政策,这种做 法完全违背了党中央和国 务院的政策,也使企业的 负担日益加重,必须引起 各级领导的重视, 并采 但 取有效措施坚决加以制

就向工厂索价二千元。照这样搞法,将来这些

大学生如果调离该厂,岂不是要以二千元的f 格"赎身"了吗?

无休止的排派和变相排派不仅影响了企业



本报通讯员 孙明 本报记者 吕建中

海角",时已过午,饥肠辘辘。 好容易找到一个小食店,热情 的主人一面采描鲜椰子给我们 一面表示歉意:没有饭 食供应。据说,他们不忍看着 中外游人在这南天胜境饿肚

新年前夕游览海南"天涯

子,曾几次向市有关部门申请 自办饭馆,但得到的答复是;等待制定了全面建设 规划,统一安排。

我们只得空着肚子往回走。忽地, 宽阔而显得 有些冷落的马路旁闪出一幢耀眼的新建大楼,楼顶 一面鲜艳的五星红旗映着白云蓝天, 宽敞的门 前广场排满了大小车辆,明亮的玻璃大门上赫然挂着金字大匾:"翠园酒家"。

这是三亚市目前柳檬最大的一家酒店, 五天前 一楼大餐厅里顾客满座,殷勤的服务员 们在穿梭似地忙碌着。我们走进二楼经理室,看见 几个纯朴的中年人,他们是湛江市吴川县的农 民。总经理孙忠原是在职干部, 共产党员, 自愿留

职停薪来开发海南,副总经理梁亚才和董事长林耀 新序部不列及四周十四 即总丘堤朱並力和服身大及一块 實施,只是当地缺乏资金,所以连旅馆饭店都无力 经营。近几年政策放宽了,要加快开发海南宝岛, 他们设运同行了,到"天涯海角"开个级店保难生 意兴隆。于是一边筹集资金,一边到广州几家大酒 店学经验,又高薪招聘了高级厨师,于去年初夏携 带三十万元资金来到三亚市。

サルスの東京の東京の 東ル月的筹备工作也不那么順利,市有美部门 ・ 放推推拖拖, 世校不止。此事让市长们知道了,立 即表示欢迎、支持,一句话拍了板,三个月就盖起 这座大楼。开业那天, 市里领导前来祝贺, 市长亲

的"翠园酒家"呀! 从此"翠园酒家"门前天天车水马龙,顾客盈 门, 开业第一天营业两小时, 收入一千多元, 第二 天就超三千……。现在他们又在继续筹集资金,要 在今年里扩建旅店,添置设备,增加多种服务项目 在今年里了建版店、密旗设施、增加多种服务项目。 他们深深意识到,新港份要求加快开发海南、海南 更需要有胆有识的开拓者、在这 里是太有用武之地的。 来吧,有志于开发祖国边 孤的人们,请到"天涯海角" 来

酸矿 告。

元素,特别对消化系统、

心血管系统、神经系统、 造血系统等疾病具有一定的疗效和保健功能。没有发现超标 的有害元素,符合饮水要求。

本报讯 记者陈祖甲、莆

焕亮报道:国家科技攻关经验 交流会1月5日上午在北京开

革攻关的具体办法。国家计委

这次作协会员代表大会确实鼓起了大家的劲头,鼓 起了社会主义文学发展的新势头。这几天,我的 个突出的感觉是, 中国社会主义的文学的黄金时代 是真的到来了!

如果说前几年, 在我们复苏的热情、复苏的创 作、复苏的灵魂之中,还或有余悸、预悸之类的凉意 冒出来,如果说那几年我们走向新时期新生活的步 子迈得还不是那样稳健和自信,那么现在,情况明 与提高,作家们又有这样多的积累,这样高的热情, 这样好的条件呢?

万事俱备,只欠东风。只欠我们拿出好作品来

#### 我谈几点感想。

我读几点感想。 一、要出新。我们生活在一个"出新"的时代。 社会主义事业正在"出新",经济体制正在"出新"、 十四个开放城市正在"出新"。人民的精神而貌、生 活方式与思想观念正在"出新"。胡自立百的祝词 是有新意的。光年同志的报告是有新意的。难道我 们这些写小说、写诗、写戏、写散文、杂文评论的 人能原地踏步、左顾右盼、用一种固定的模式把自己 框住吗?难道我们不应该追求用我们的作品来传达 时代的新意,生活的新信息,人们心灵的新的萌动。 科学知识的新成果与艺术的新探求吗? 我以为,我们的时代精神,首先是改革的精神,创新与开拓的精 神,这也是一种开放的与求实的精神。只要有利于 "四化"事业,有利于发展生产力,我们不受固定的、缺乏生机的模式的束缚。经济是这样,政治思 想工作是这样,科学研究是这样。这种创新与开拓 的精神,难道对于最需要这种精神的文学创作活动, 反而是不大重要乃至名声可疑的吗?

当然, 创新腐不开继承优秀的传统, 新的探索 中会不时有缺陷和失误。这些都需要予以实事求是的辩证的研究与评价。同时,创新也罢,探索也罢, 有个方向, 路子的问题, 但是停滯不前, 固步自封, 只能意味着艺术的消亡,更有个方向路子的问题。 资本主义的腐朽思想与封建主义的遗毒并不是创新 的产物,而是属于昨天的精神负担。让我们在新的 生活、新的时代精神、新的知识不断开拓的基础上,

## 社会主义文学的黄金时代到来了

一中国作家协会第四次会员代表大会闭幕词

使我们的社会主义文学获得日新月异的大发展吧! 度我们的社会主义义学获得日新月异时六发版吧! 二、要平等讨论。据倡一种在"艺术面前人人 平等"的精神。正象我们说"在英雅面前人人平等" 一样,在艺术面前,任何一部作品、一种理论,不 论出自什么人,都要经受实践的检验,群众的检验。 一种理论 不 时间的检验。历史和衡量文学艺术的那把无形的尺子是严格的。真善美不是靠行政力量与大造声势来 封就和指定的; 假恶丑也不是靠帽子能扣光扣净的。 因此,艺术的讨论和批评必须是平等的、民主的、 科学的与说理的。党的领导当然不是取消平等讨论, 而是保护、发展并善于适度地影响这种讨论。马克 思主义的战斗性与科学性规定了它善于等待、善于 说服、充满自信而不搞也不屑于搞压服。靠压服而 推广的马克思主义常常不是真马克思主义。所以, 毛主席早就明确指出,不能"用行政力量,强制推 行一种风格,一种学派,禁止另一种风格,另一种 学派"。毛主席的话说得何等好啊!几十年过去了, 现在的情况对我们这样有利,为什么不能多出几利 风格,多出几样学派呢!为什么不能活跃些、

这就是说,一个真正的马克思主义者,生活在 人民民主专政的社会主义中国,完全可以有信心、 有能力用自己的联系实际的、富有创造性的文艺评 论去战胜谬误,完全可以以作者之一、论者之一的 身份去写文章、讲话,而大可不必挥舞棍帽、居高 临下、以势压人

说老实话,作家应该欢迎批评,不应该怕批评, 即使粗暴的批评也不可怕。正象世界上有粗暴的人一样,文坛里有粗暴的批评,古今中外,概莫能外。 问题的症结恰恰在于一些同志不习惯于进行公开 平等的批评和论争,哪怕是尖锐些乃至粗暴些 的批评,而似乎习惯于把文艺作品中的问题(这些 问题当然是会有的)作为什么"新动向"乃至"敌 情"、机密而又严重地捅上去、报警呼救、喊什。 来了"、"大事不好了",主动追求"行政力量 用与"细、线"的直线上升。这字在不象是发展文

纪

念

诗

Y

艺术、学术的明智做法。这实在无益于真理战

启立同志的祝词指出了改善党对文艺工作的领 要性,一些同志的发言也慷慨激昂地说到了 但是我要说一句老实话,"左"的问题我们 导的必要性 也需要想想。是不是我们的一些同志也做过向上讨 帽子、讨行政命令、讨令箭的事? 我们的一些同志 是不是也有过用自己的"左"来呼吁请求乃至激发领导部门的"左"呢?那种认为批"左"就要矛头

向上,批右就只能诚健诚恕的诚法,恐怕未必全面。 还是多搞些真正的平等讨论吧,不但在开大会 时讲平等讨论,开完会,发现了一篇坏作品,也还 是平等地夫讨论吧! 平等讨论绝对不会损害马克思 义的权威性, 而正是马克思主义的真理性与理论 威力的表现。

. 要团结。团结是鼓劲和繁莹的保证。我们 的作家队伍是一支好队伍,是团结友爱的。但是一

想到那些不闭结的现象,一想到我们有的才华出众 心一意搞创作,而竟要耗费那么多宝贵的心力去攻 守应对、纵横捭阖,我只觉得欲哭无泪!真是悲剧。 啊! 再不能让这种悲剧演下去乃至传下去了! 安定团结是"四化"的要求,是人民的心愿,是历史的 必然,是时代的威严的命令。安定团结也是创作自 由的政治前提。得不到团结就得不到自由。巴金老 师说得好,作家的名字应该和作品联系在一起。 服气吗?大好了! 快速出拿手的好作品、好见解来吧! 让我们开展文明的高尚的文学竞赛吧,这样的竞赛只能增进我们的团结和友谊。让我们比赛谁跑 得更快而不是比赛谁更会给谁使绊子吧!

最后我说一点,就是对自己的作品要要求得更 一点。恩格斯说到马克思的《资本论》的写作 的时候曾说,马克思认为,即使他拿出了最好的, 对于人民来说仍然是不够好的。而如果他拿出来的 是不够好的, 那简直就是犯罪。我每看到这段话, 就觉得脸红! 也写了这么多了,"最好的"在哪里呢? 是时候了,让我们更严格些,更负责些,更自重些 吧! 拿出好一些、更好一些的货色来! 拿出最好的 小说、诗歌、剧本、散文、杂文、评论来! 怎么能 辜负我们的祖先、我们的师长、我们辉煌的时

> (左 寄 右 乌买尔·哈孜(左二) (二) 和维吾尔族作家 -家协会第四次会员代

家 国 幕。除了交流经验之外,还将 家 表彰一批"六五"期间科技攻 计 关有突出成绩的单位,研究改 科 技 副主任张寿、国家经委副主任 士 朱镕基、国家科委副主任曾宪 攻 关 谈 验 交 科 流 技 슺 关 在

京

开

压

主 朱镕基、国家科委副主任曾宪任 林、财政部副部长李朋在会上张 讲了话。 张寿说,我们面临着从有 张寿说,我们面临着从有 计划的产品经济到有计划的商 品经济的转变,技术也是商 品,不仅固化在实物商品中 也可以独立存在,成为知识商品。随着改革的展开和深入, 技术市场也正在兴起,全国二 千四百万专业户, 一百三十万 乡镇企业, 城市中小型集体企 **项** 业,从自己的经营中迫切要求 科学技术,是技术市场的强大 任 务 买主。我们要大力发展技术市 场,加强信息交流和指导,在 管理制度,立法措施上应逐步 完善,以保障各方面的合法权 益。张寿说, "七五"科技发展 计划是整个国民经济计划的 个组成部分,要着重注意三个 方面的任务: 一、科技面向经

为经济发展的重点服务

所, 为宏阶及限的里点服务。 传统行业要以农业、能源、交通、原材料 为重点, 切实解决一批科学技术关键课题, 力求使重点建设、重点技术改造建立在先进 技术基础上, 有步骤地达到发达国家的先进 水平。二、迎接新技术革命,大力开发微电子、光纤通信、新型材料、生物工程等一批新兴技术领域,程度不同地建立和发展若干 技术密集的新兴产业 技术密集的新兴产业。三、从科技的长期57 展着眼,搞好纵深配备,留有后劲。要安排 好一批重点实验室、试验研究基地的建设, 从科技的长期发 有步骤有重点地加强和更新科研装备,提高

## 中国作家协会顾问名单

于 伶 艾 芜 叶圣陶 孙 犁 阳翰笙 朱光潜 沈从文 李何林 李霁野张天翼 肖 军 吴组缃 陈学昭 林默涵 罗 烽 周 扬 胡 风 姚雪垠 聂绀弩 夏 衍 曹靖华 黄 源 黄药眠 谢冰心 舒 群 楼适夷 臧克家 春先艾

## 中国作家协会第四届理事会名单

(共二百三十六人,按得票多少为序) 巴 金、刘宾雁、张光年、王 蒙、邓友梅、秦兆阳、秦 牧、艾 青、李 準(蒙古族)、 张 洁、陆文夫、袁 鹰、韦君宜、邵燕祥 高晓声、唐达成、冯 牧、杨 沫、公 刘 林斤澜、沙 汀、张贤亮、茹志鹃、徐 迟 戈宝权、 白 桦、李存葆、从维熙、冯 吴祖光、陈荒煤、古 华、陈登科、王朝闻。 严文井、徐怀中、王若望、玛拉沁夫(蒙古族)。 玲、杜鹏程、陈白尘、流沙河、曹 禺、 璞、叶君健、马 烽、王愿坚、刘心武、 李国文、贾平凹、唐 弢、吴 强、李 瑛 谌 容、蒋子龙、冯骥才、邓 刚、孔罗荪 卞之琳、王安忆、 王元化、朱子奇、 康 濯、黄宗英、乌热尔图(鄂温克族) 严 辰、肖 乾(蒙古族)、王 瑶、叶 楠、孟伟哉、王西彦、张志民、碧 野、公 木、

于黑丁、邹荻帆、马 加、王汶石、方 纪、 x 蕻良、 苏叔阳、陈伯吹、周克芹斌、刘白羽、柯 灵、刘绍棠、魏 巍 敖德斯尔(蒙古族)、李希凡、 周而复。 马识途、骆宾基、汪曾祺、欧阳山、 辛、叶文玲、東沛德、陈冰夷、冯亦代 智勘 シ、 张一弓、 孔抽牛、 阮音音、 西 我 益希单增(藏族) 、舒 婷 葛 洛、 戈 扬、李泽厚、陈企霞、陈建功、 近、扎拉嘎胡(蒙古族) 唐 因、 彝族)、陈 浦、高 缨、铁 凝、 俞 林、鲁彦周、浩 然、徐光耀、峻 青、 草明、郭风、彭荆风、陈国凯 张承志(回族)、王润滋、李英儒、季羡林 杨宪益、铁依甫江·艾里耶夫(维吾尔族) 何士光、韶 华、晓 雪(白族)、柯 岩 龙、柯尤慕·吐尔迪(维吾尔 莫应丰、汝 族)、管 桦、顾尔镡、黄秋耘、王子野 阿勒巴依(哈萨克族)、许怀中、克里木 霍加(维吾尔族)、李纳(彝族)、杨益言 金 河、骆 文、余冠英、艾明之、张 锲、严 阵、胡 采、张长弓、朱 寨、巴·布村 蘇(蒙古族)、罗大冈、谢永旺、李若冰 胡 昭(满族)、温小钰、魏钢焰、路 翎 绿 原、林 林、陈世旭、王辛笛、孟和博 (达幹尔族)、 何 为、金 哲(朝鲜族)、 (达斡尔族)、 何 为、金 哲(朝鲜族)、 谷斯范、柯 蓝、苏 策、杜 埃、航 應 刘亚洲、胡 正、胡石言、黄 裳、雷 加 刘再复、宗福先、祖 慰、鲁 藜、韦 丘 朱春雨、汪承栋(土家族)、曾 卓、王小鹰 李子云、陈愉庆、韩少功、延泽民、钱谷融 华、朱苏进、蒋孔阳、王佐良、柳 冀 汸、梅 朵、程树榛、林 予、武玉笑

杨文林、陈士濂、高 深(回族)、韦其麟( 族)、陆 地(壮族)、李根全(朝鲜族) (台湾省、港準地区各保留三名)

据新华社北京1月5日申 (记者泰杰)正在参加 今天上午相聚在政协礼堂,纪念杰出的革命诗人柯件

习仲勋在座谈会上讲了话,盛赞柯仲平是"一辈 子和人民血肉相联、休戚与共的文艺战士", "不愧是一

王震会前给大会和柯仲平夫人王琳写的亲笔信高度 座 评价了柯仲平的一生与创作。

| ココロナーロッ 土 マ BUTF。 | 柯仲平生于1902年,早在二十年代初他就开始从事 | 7的文化活动,先后加入过"狂魔社"、"创造社"。后 谈 进步的文化活动,先后加入过"狂飚社"、"创造社"。后 来,他参加了中国共产党,投身于上海工人武装斗争的 会 行列。抗战时期,他在延安带头创作墙头诗,倡导街头 诗,是我国诗歌和戏剧大众化的先驱之一。解放以后,他一如既往为社会主义文艺事业奋斗,尤其为西北文化 京 事业的发展做出了贡献。1964年逝世。他一生创作了大 行 量诗歌。如《边区自卫军》、《平汉路工人破坏大队》、

## 《教师报》创刊

《风火山》等。

本报讯 我国第一家面向普教战线广大教师的报纸——《教师报》于1月6日正式创刊。《教师报》暂为四开周报, 将及时报道国内外教育动态和教改信息,介绍当代先讲的教育 科学理论和古今中外的教育名家流派; 反映教师的呼声和要求 (张新华) 北京成立中学生涌讯社

本报讯 1月5日,我国第一个中学生课余新 京中学生通讯社在中国革命博物馆举行成立大会。 这家通讯社是在北京市教育局、北京市学联、《北京青年

报》社的支持和协助下筹建的。该通讯社成立后,将在北京形成一个中学生通讯网。 中学生诵讯社采用招聘的办法选拔记者。现已有一百名小

## 一部海洋法专著出版

本报讯 北京大学法律系教授赵理海著《海洋法的新发 巳由北京大学出版社出版。这是近年来我国出版的第 有关海洋法的专著

## 《1984年中国文学研究、评论日录索引》辑成

本报讯 中国社会科学院文学研究所最近辑成《1984年中国文学研究、评论目录索引》。

## 松花江畔升起的新星 —— 记我国优秀花样滑冰运动员许兆晓

1984年11月29日,在匈牙利布达佩斯体育 馆里,一位中国花样滑冰运动员的精彩表演吸 引住观众,只见他那令人目眩的旋转,惊险的 跳跃使人叹为观止,他就是许兆晓。小许夺得 布达佩斯多瑙温泉奖男子单人滑短节目、 花样滑冰冠军。

许兆晓今年十九岁, 出生在松花江畔哈尔 个普通工人家庭。冰城丰富多采的冰雪活 动感染着他,他和小伙伴们蹬上自己制做的简 易冰鞋、跑到千里冰封的松花汀上玩个痛快 滑冰班, 开始了正规训练。教练王钧祥从滑冰 的基本动作教起,对他要求很严, 一丝不苟 经过四年刻苦训练,许兆晓1977年在吉林省延 吉市举行的全国少年花样滑冰赛上,脱颖而出, 举态温小年里子丙组的冠军

然而,前进道路上并不平坦,在198 国普莱西德湖第十三届冬季奥运会上,他名落 孙山。回国后,他几度想挂鞋转业。经过激烈 思想斗争,卧薪尝胆、为国争光的思想还是占 领上风。他和王教练一起认真总结经验,找出 失利的主要原因是,动作难度小,整个自由滑动作编排缺乏新意。于是,他向世界高难动作 "勾手三周跳"冲击。他在辅助训练器材弹跳 网上刻苦练习,提高身体空中滞留时间,增加 旋转周数。胯骨摔得生疼并肿胀得十分厉害,

指甲盖掀起来,鲜血直流,经过包扎,他拖着 一条瘸腿又来到训练场。1981年,他去美国比赛,美国著名花样滑冰教练法西见他在练"勾手 三周跳"这样高难的动作, 甚是惊奇, 连连称赞。 比赛结束后, 法西义务帮助许兆晓训练了

许兆晓为了练会"勾手三周跳",先后花了 五个春秋,练了一万多次,摔了几千个跟头。 在1982年3月举行的全国花样滑冰赛上,他终 于完成这个动作,并夺得全国男子单人滑冠军, 成为我国第一个空破花样滑冰世界高难动作的

《世界体操》评选优秀体操选手

## 中国男、女总数名列榜首

据新华社布法佩斯1月4日申 由国际体操联合会 和国际体育记者协会联合主办的《世界体操》季刊,将 公布1984年世界体操男、女各一百名优秀选手名单,其 中,中国男选手占了十九位,名列榜首;女运动员占十 名列第三 位.

当选的中国男、专运动员共二十名,总人数列各国 之首。列第二位的是苏联(二十五名),第三位是美国(十七名)。

で石」。 被列为1984年世界体操优秀运动员的前三名是: 男 十五名)。



萨博(罗马尼亚)、雷滕(美国)、莫斯捷潘诺娃(苏联)。

在男子前二十万名运动员中, 中国占有五位, 除李 ,童非列第七,楼云列第十三,许志强列第十四, 李月久列第十六。

中国女运动员在女子前二十五名中占了六位。她

们是马燕红(第 名)、周萍(第十 名)、陈永妍(第十四 二名)、黄群(第二

## 包 玉 刚 先 生 捐 款 咨 助 家 乡 创 办 宁 波 大 学

香港环球航运集团主席包玉则最近向浙江省宁波市人民政 府提出,他决定捐赠相当于五千万元人民币的美元,专门用于资助创办宁波大学。

包玉刚先生的祖籍是浙江省宁波市。他在谈到捐款时说, 在帮助家乡发展教育,培养人才方面,我愿尽心出

(据新华社)

## 朱宪彝教授追悼会在津举行

华社天津1月3日电 我国著名医学专家,八十 天津医学院名誉院长朱宪彝教授,因心脏病突发,经抢教无效,于1984年12月25日不幸逝世。朱宪彝教授追悼会今天下午

中共中央政治局委员李德生,中共中央政治局委员、中共 天津市委书记倪志福,以及陈伟达、张再旺、李瑞环、崔月 犁、钱信忠、宋健等送了花圈。天津市和中央有关部门也送了 花圈。

.. 民主柬埔寨联合政府主席西哈努克亲王发来了唁电

发来唁电的还有美国、日本、澳大利亚等国的专家、学者中共天津市委、市人民政府负责人,以及我国卫生界、 育界的专家、教授和朱宪彝同志的生前友好一千多人参加了今

朱宪彝教授把一生献给了医学事业。早在三十年代,他有 协和医院时,就系统研究钙磷代谢,取得卓越成果,成为闻名中外的内分泌专家。1952年,他创建了天津医学院,此后曾任院长、党委书记和内分泌研究所所长。他多次被评为天津市特

级劳动模范,曾当选为一至五届全国人大代表。 朱宪彝教授生前主张多开展尸体解剖,对人体病理进行研 根据朱宪彝的溃愿,他的家属已将其溃体献给医学院,进

## 武大吸取教训 肃清极左影响

本报讯 武汉大学党委认 真对待报纸批评,抓住典型, 积极采取措施肃清"文化大革 命"的极左影响。

文系党总支为在学生中发展党 员, 函调发展对象的家庭成员 与社会关系。具体办事人员将 早已废用的"文革"期间印制 的学生情况调查表发出,造成 恶劣影响。11月24日,本报在 《今日谈》专栏中以《可怕的 "调查提纲"》为题,批评了 此事。武汉大学党委主要负责 同志对此十分重视,立即调查 了有关情况,并进行了认真研究。他们认为此事的发生,说 "文革"的极左影响在武汉为 还没有彻底肃清。 认真调查了此事,对有关人员 进行了批评教育,中文系党总 支和校党委写了检查报告;召 开会议总结教训, 并向全校讲 行传达;在全校深入进行彻底 否定"文革"的教育,增强全 校人员同党中央在政治上保持

一致的自觉性;彻底清查处理 "文革"遗留下来的材料表格。 (陈志鸿)

## 护国家资财 临危不惧 青岛老少英雄勇斗抢劫犯 荣获重奖 有致富门路 不愿独享 重庆种花能手扶持贫困户 精神可嘉

一岁的女核算员张菊萍和老会计付接一与 持刀抢劫的歹徒英勇搏斗,使国家三万一 特刀抢劫的歹徒英勇搏斗,使国家三万一 企业长春三洋电子有限公司成为吉林省观 千多元资金分文无损,分别获得提升两级 察和瞭望世界电子工业新技术的窗口 奖金两千元和提升一级工资、奖金

《四川日报》△重庆南岸区花木牛产 专业户段庆福,联合本村缺技术、缺资金、致富无门的十一户贫困户组成经济联合 体, 去年户平均收入达三千多元

《辽宁日报》 △义县出现采矿热,去 年一年新开小煤矿、小金矿等各种矿点一 百三十多处, 涌现出六十多个采矿工业村

《新华日报》△沙洲县四年实现工农 业总产值、财政收入、农民人均收入等三

" 《经济参考》△应五十名农民的请 求, 北京将建第三产业城

《浙江日报》△杭州各类业余学校为 《河北日报》 △去年,全省果品在处 的情况下又获主此

《湖北日报》 △安陆县程巷乡支持分 散居住在乡下的十二户优抚对象进镇办起 第三产业一条街——民政街,一年来有的

《重庆日报》 △年年亏损的重庆绸 去年广泛采纳职工提出的合理化建议, 亏损四十多万元为盈利四十多万元 《广州日报》 △广州南方大厦百货商

店设立消费者合理化建议奖,昨日向二十 一名顾客颁发奖金

《湖南日报》 △常德养鸡专业户宋氏

《大众日报》 △青岛第三染织厂二十 三兄弟去年12月底办起科学养殖服务中心 《吉林日报》△设在深圳的中日合资

> 《福建日报》△省府决定由各厅局管 理的二百九十四家省属企业下放给各地、 市、县

《文汇报》△上海沪东造船厂组织富 余劳动力一千多人发展第三产业,为本厂 职工和周围居民服务

《南方日报》△由广东省委政策研究 室主办,以宣传党的开放政策为宗旨的《开 放》杂志最近创刊, 国务委员谷牧和广东 省委第一书记任仲夷分别向该刊记者发表 谈话和撰写文章

《解放日报》△上海市调整骨干企业 领导班子,起用了三百二十二名新人, 百七十一位优秀非党同志

《长江日报》 △一位工人给武汉市长 ,提出武汉柴油机厂外国厂长格里希 能办到的事,中国厂长为什么办不到?并 建议在报上展开讨论。市长支持工人的建

《安徽日报》 △宿县农民张震坊创办 的全省第一家硅酸盐耐火纤维厂建成投产 《广西日报》△防城各族自治县放宽 政策,减免山区一千多个生产队粮食征购

任各、退耕还林、四年而 錦改 卿

今日首都和各省市区 报纸要目

理

# 大力 发展

社会

保障 事业

> 关 市

心

提

高

盲 活

砻

Ш

残

λ

员

社

会

位

在当前农村经济体制改革取得 巨大成绩, 以城市为重点的经济体 制改革全面展开的好形势下。 发展为优抚救济对象服务的社会保 障事业,是非常必要的。

近几年来,我国城乡人民的生 活水平有了很大提高。由于自然条 件和家庭情况不同,一些贫困户, 部分征表残幼、列军属、残废军人 生活仍有某些困难。发展社会保障事业是解决这些问题的有效办法。 各级党委和政府部门要高度重视。 切有利条件, 调动各方 面的积极性, 切实把这件事情办 好。

农村以扶贫扶优为重点,城市 以兴办社会福利企业和社会福利事 业为重点,是新时期发展我国社会 保障事业的方向。在我们这个人口 众多, 经济比较落后的大国, 发展 社会保障事业,必须克服单纯依靠 政府救济的思想,把国家救济和社 会支持结合起来,把安排优抚救济 合起来。这样,既能保障丧失劳动 能力的人的基本生活,又能鼓励和 扶持有劳动能力的人勤劳致富。当 在农村, 门路,在自愿互利的前提下 贫困户和优抚对象参加各种形式的 经济联合体,发展商品经济和第 产业。在城市,要采取国家、集体, 个人一齐上的方针,以街道、居委 会为依托,积极兴办社会福利企 业,安置盲聋哑残人员就业;举办 社会福利事业,供养社会上的孤老 残幼。有关部门要按照国家的规 定,在税收、贷款、物资供应等方 而给予照顾和优惠。

发展社会保障事业是社会发 和进步的需要,是社会主义人道主 义的体现。各级民政部门要认真去 做,各行各业都应该做出应有的贡 献。所有从事这项事业的同志、 都 要继续满腔热情地为优抚对象和核 济对象服务, 使他们在社会主义大 家庭里, 各展其能, 各得其所, 名

## 新形势下民政工作的重点是啥?

全国民政厅局 扶持贫困户和优抚对象治穷致富 长全议的同答:

新华社北京1月5日电 今天在北京闭幕的全国民政厅局 益,既花钱又搞经营;对救济、扶持和安置等工作,由单纯依 长会议要求、各级民政部门要把扶持盆闲户和优抚对象治穷致

富作为新形势下民政工作的重点认真抓好。 据了解,扶持贫困户和优抚对象的工作近年来发展很切 截至去年年底,全国累计扶持了四百五十万贫困户,其中已有 一百七十多万户摆脱了贫困。在扶贫扶优工作中,各地民政部 门创造了多种形式的扶贫扶优服务中心,形成了一些经济实体, 帮助贫困户发展商品生产,尽快摆脱贫困。

来自全国二十九个省、市、自治区的民政厅局长在为期八 天的会议上,着重研究和讨论了新形势下的民政工作,指出要 实行四个转变:由单纯生活救济,满足于解决温饱问题转变为

既保障优抚救济对象的生活,又注重扶持他们发展生产 本报讯 山西省太原市党政部门和企业单 治

对盲聋哑残人员政治上关心,生产 原 上照顾,使盲聋哑残人员的社会地位得到了提 高。他们当中有的入了党,有的成为先进生产 (工作)者。 太原市重光制盒厂盲人占全厂职工59%

过去从厂内到厂外都是土路,遇到雨天,积水成河,泥泞难行,盲人行走更为困难。为了帮 助这个厂解决盲人行路难的问题,市城建部 门去年拿出十三万元铺设了柏油路,安装了下 水管道,使这个厂的盲人雨天上下班再也不愁 了。为了解决盲人乘车和安全问题,太原市人 民政府还给全市盲人发了安全行路杖和免费乘车证。为了活跃盲聋哑残人员的文体生活, 太原市盲协还同体委、广播局、文化局等单位 配合,组织了太原市盲人聋哑人运动会和盲人 音乐评比会演。有七十二名盲人参加演出,十 四个节目被推荐参加省和全国的盲人音乐录音 选拔赛。由于残疾人员身体条件的原因, 从事生 产活动受到一定限制。因此, 各福利生产单位 地 对残疾人实行了分工分业照顾, 合理安排他们

太原市大多数福利厂在实行经济承包的同 时,对残疾人和健全人实行了区别对待,既执 行奖勤罚懒、奖优罚劣的原则,又照顾残疾人 的特殊困难,坚持罚懒罚劣不罚老霸残和对残

疾人重奖轻罚。如去年太原汽车电机厂一度活儿少,让部分盲 聋哑残人员回家休息,扣发他们的基本工资。市民政局发现后, 认为这种做法不符合社会福利生产的性质,与该厂有关同志协 商后,给他们补发了基本工资

中共陕西省委最近决 定围绕经济体制改革开展 调查活动,深入了解当前 经济体制改革的情况和问 题。这是省委书记白纪年 山乡, 向原头村农民刘丕 文了解情况,鼓励他在勤 讲。

(\* &~~~~~~~~~



## 田纪云会见意大利奥列维蒂集团董事长

新华社北京1月5日电 国务院副总理田纪云今天下午 在人民大会堂会见意大利奥列 团董事会已作出向中国投资的 经理徐昭隆会见时在座。 维蒂集团董事长贝尼德蒂 行。田纪云在会见时说,中国 拥有先进的产品和技术。 希望这家集团同中国进行经济

资企业

贝尼德蒂说, 奥列维蒂集

战略性冲笛、并已经同中国有 探讨。

中国国际信托投资公司总

氮、磷、钾复合肥料六十万吨

谷牧会见黄南荥

新华社北京1月5日电 国务委员谷牧今晚在人民大 维蒂集团是欧洲的大公司之 会见并宴请国际石油化工(集团)有限公司总经理黄南荣先

会见时,宾主进行了友好的谈话。谷牧对黄南荣先生筹资 技术合作,包括开办独资或合 在汕头特区建设石油化工联合企业表示赞赏。

## 中国科威特突尼斯关于联合建立合 营化肥公司协议草签仪式在京举行

新华社北京1月5日电 议草签仪式今天下午在北京举

化工建设总公司董事长林殷 科威特石油化学工业公司

关于在秦皇岛市建立生产化肥 成的。这个公司建成投产后, 的中国一阿拉伯合营公司协 年产磷酸二氯四十八万吨或

化工部部长泰仲达、科威 是由上述三家公司共同投资组 尼斯驻华大使巴什巴瓦卜和科 或特驻华伸馆临时代办马斯良

中科关于福建沙溪口水电工程项目贷款协定在京签等 据新华社北京1月5日电 中华人民共和国和科威特阿拉伯经济发展基金会关于福建沙溪口水电工程项目贷款协定今天 在北京正式签字。水利电力部部长钱正英和科威特石油兼财政 大臣阿里·哈里法·萨巴赫分别代表本国政府在协定上签字。

国务委员兼对外经济贸易部部长陈慕华和科威特阿拉伯经 料公司董事长奥尼在协议上签 济发展基金会总裁费萨尔等出席了签字仪式。

## 驻粤部队为广东经济发展作出重要贡献

南昌)中共广东省委第一书记任中夷赞扬驻粤。深圳、珠海、汕头三个经济特区的飞速发展、 陆海空军部队为广东省经济专展作出的重要贡 海南岛的开发,广州、湛江两个开放城市的建 献,认为充分发挥子弟兵在经济建设中的生力 设,都有子弟兵洒下的辛勤汗水。 军作用,对于加速地方建设步伐具有重要意

任仲夷在新年期间接受记者采访时说,最 近中央军委提出,军队要服从大局,积极参加 四下久十安徒山, 千灰安康, 从人间, 秋极多加 国家经济建设。这一决策, 使人民军队的优良 传统在新形势下有了新的内容、新的含义, 对 加速四化建设具有极为重要的意义。有句老话: "养兵千日,用兵一时",而人民解放军却是"时时养兵,时时用兵"。他们既是保卫祖国的钢铁 长城,又是一支建设四化的生力军

任仲夷回顾了广东省去年的建设成就。他 指出,驻粤各部队为全省四百多项重点工程建

致富: 由包揽讨多、独家承办 队发挥爆破、 转变为依靠社会力量和各部门 通信、测绘、 的力量,多渠道、多层次、多 土木工程和港 形式办好民政事业; 由只讲社 会效益,忽视经济效益,转变 为既讲社会效益,又讲经济效

靠行政手段,逐步过渡到依靠法律手段,推动全社会按照国家 法律规定的义务去办。

会议确定了今后民政部门的各项工作任务; 在农村, 要以 扶贫扶优为重点,加快他们脱贫致富的步伐,以此带动农村民 政事业的全面发展;在城市,要以街道、居委会为依托,以发 展基层社会福利企业、社会福利事业为重点,带动城市民政事业的全面发展;根据国家财力,有计划、有步骤地提高国家抚恤和救济标准,不断提高优抚、救济对象的实际生活水平;改 变基层数权政企不分的状况,不断完善基层政权体制,完善群众性的自治组织。与此同时,要不失时机地发展小城镇的各项民政事业,并在经济特区和沿海开放城市发展具有较高水平的, 示范性的各项民政事业。

会议还就加快扶贫工作的步伐、搞好优抚安置工作的改革 发展社会福利事业和社会福利企业,以及加快民政人才的培养 等问题提出了具体要求。

民政部长崔乃夫在闭幕式上讲了话。

## 铜川市郊区农民踊跃参加保险事业

本报讯 陝西省铜川市郊 部分乡、村开展麦场火灾和麦 田冰雹保险。去年发生了一场 冰雹和几次麦场火灾,保险公 司共给投保的受灾农民赔偿损 失费一万八千五百二十五元 , 使农民在受灾情况下 收益基本不减,增强了抗灾能 力。他们还在红土乡开展奶牛 保险,为扶持贫困户发展奶牛和农村商品生产开辟出了一 条新的途径。目前,这个区已 发展到开展机动车辆、个人财 产、企业财产、人身意外伤害、 大牲畜等多项保险业务,投保 范围和投保资金总额不断扩

这个区的农民简了一笔账, 五百斤,每斤小麦按0.16元计 篇, 每斤麦草按0.02元计算

一共折合现金一百一 区民政局从1983年开始,积极 交保金二角二分,只相当一包配合保险公司铜川市支公司在 香烟的价格。一户若种十亩小 香烟的价格。一户若种十亩小麦,保金也不过是十来个鸡蛋 的价钱。在农村除极个别贫困 -般都有能力支付,也不 会给农民经济上造成负担。 -旦受灾, 损失多少, 保险公 司赔多少。通过算账, 不少农 民纷纷投保。

> 本报讯 信访工作,把群众的实际问题解决在基层,使信访工 南 作取得显著成效。

前几年,湖南省越级上访,重复上访的人较多 前几年、湖南省區級正印,黑兔上的小八分 一度居全国之言。当时、中央领导同志批示给省委 加负责同志。诺他引把信访的事情办好。不少县的党政 负责同志按照上级的要求,把信访工作列人了领导工 作的议事日程, 切实加强了领导。临湘县委书记赵纯烈, 几年来亲自接待来访群众四千多人次, 阕处群众来信二千一百多件次。衡阳县原来越级信访比较多, 具 级 

依靠和发动县直各职能部门及所属各基层单位, 依靠和发动县直各职能部门及所具各森层平址, 以我为主地处理信访,是办案进度加快的一个原因。 工 去年1至9月,有五分之四的县对中央和省立立处理的 的老上访户、积案全部办结。全省一百四十五起长期往 返或滞留北京的上访老户,经过当地做工作,已有一 作 取 百一十多人稳定下来,有的已走上勤劳致富的道路。

些县在抓紧处理一件一件信访问题的同时,统 得 成 效 期. 退除了95%

省委、省政府办公厅召开了全省信访工作 重点联系县座谈会,总结交流经验,进一步研究加强 具一级信访工作的办法。

实行厂长负责制后 书记

厂党委书记魏世英谈了自

厂长: 我们厂是1984年7

摸准了我的想法,多次找我谈心,鼓励我大胆挑起

长重担。有厂党委撑腰,我的胆子也就壮了起来

书记:厂长自己有些担心,厂里有少数干部也 议心。厂党委召开了几次会,统一了认识。过去

一党委包揽一切,往往是揽了小事、误了大事。实 行厂长负责制,就应把赋予厂长的那些权力交还给 一长,不然,厂长就无法负责。我们组织全厂干部

识工, 讨论并通过了《厂长管理权限实施细则》, 明

文规定厂长对全厂生产经营和行政管理的指挥权、 决策权,以及人事任免权等。这样,从制度上保证

厌行限日已的权力。
厂长:由我"组阁",脑子里就翻腾开了。是基本维持老班子的现状,组建"照顾型"的班子呢?

、还是打破情面,不搞照顾,组建"工作型"的班子 呢?我同书记商量,书记说,厂党委不定调子,不 划框子,你就大胆地挑吧。我想,要干,就一定要

干好, 排洗一个能开创新局面的班子。结果, 新组

长的关系如何处理?

这个问题,记者于不久前访问

了安徽铜陵钢铁厂。厂长曾昭

己的体会。

---长行使自己的权力。

(何国芳 李楚漪)

## 任仲夷赞扬子弟兵发挥了生力军作用

某市机构改革后,

政机关机构越来越崩

部、委、办、局外, 各式各

样的临时机构如同雨后春

码要提出两个问题:一是它们都有设置 的必要吗?比如"市清理'三种人'小组",

临时机构名称来看,诸如"城市管理领导小组"、"安全生产领导小组"、"托幼工作领导小组"、"党史工作委员会"、"大

"护林指挥部"等等,

具体工作是完全可由市纪委去做的。 是这些机构要"临时"到何时?从一

新华社广州1月5日电 (记者林宁、刘 的技术优势,向地方提供了多种形式的支援。

在谈到军队承担地方上的某些时间紧、困 难大的重点工程时,任仲夷说,我们的军队不 但能打仗,而且也是一支经验丰富、技术雄厚、 突击力量强的建设大军。他列举了军队参加修 南地下电缆、海口机场等重点工程的建设情况。 他说,实践证明,军队承担地方某些经济建设 项目,往往表现出速度快、质量好、经济效益高的优势。人民子弟兵敢打硬仗,敢啃硬 骨头的精神, 在经济建设中也充分地表现出 来。

任仲夷强调说,为了建设好祖国的南大门, 设和急、难、险、重任务投入了一百二十多万 地方要和部队加强联系。万通信息:土动取得 个劳动日。部 解放军的支援。对部队在经济建设中给予的支 致富;由包揽过多、独家承办 队发挥爆破、 援,地方要给予合理的报酬,要按"互助、互 惠、互利"的原则办事。军民在共建社会主义 文明活动中, 也要以经济建设为中心, 做到物 口施工等方面 质文明和精神文明一起抓。

## "临时" 到何时?

生。检查期间,有的地, 饭店停业,学校停课, 正之风。有的地方为了

用。但是,加强精神、粒查。这对:

山东省自上而下逐级

方大搞排场,把单位和职加强精神文明建设,起加强精神文明建设,在处理,有的地方成了迎接检查,学校停课,医院停诊,学校停课,医院停诊,是一个人使用,甚至在厕所内。

石 角

面对如此众多的临时机构, 人们起

五十多个临时机构开会时, 都要 求市委、市政府的负责人赴会, 否则 就是"领导不重视"。可想而知, 这个 市的党政负责人不泡在"会海"里才 中的克威贝贝人不包在一会博士名 使呢! 但是,他们为什么还让那么多 的临时机构继续"临时"下去呢! 据 说,这些机构都是根据"上边"文件 规定,上下对口建立起来的。在"上

度,实在不可取。党中央 号召广大干部,特别是领 等股出现,化之"领导小 导干部、要引于开拓、锐 组"、"委员会"、"指挥部"竟达五十多 恐怕要"临时"到相当长的时期。因 意改革。事实已经证明,机构太多既不 个临时机构进行一番改革、该撤销的

没有通知撤销之前。

去。这种消极等待的态

思想不解放,只 能让那些没有必 要设置的机构继 续"临时





100 (原载《讽刺与幽默》

## 北京军区一些部队干部战士担任义务信息员

队的干部战士在开展军民共建 队的干部战士在开展军民共建 余,把参加订货会、交易会等 处购买都买不到,工厂一度被文明村、文明城镇活动中,热 活动获得的经济信息,主动提 迫停工。物资站根据自己掌握 心担任义务信息员, 为活跃和 展城乡商品经济作出贡献。 这些部队的干部战士来自

"五湖四海"。 多方面的联系较 白. 有肋干促讲城乡经济繁荣

驻河北省保定地区某师 师到团都建立了信息站,组 织干部战士学习经济信息知 指战员们利用探亲、给亲 友写信或外出执行任务等机 搜集经济信息,由信息站 部门。这个师的炮团, 去年以 来向开展共建文明县活动的塑 为地方三十多万斤积压物 资打开了销路,

本报讯 北京军区一些部 需、物资部门,利用工作之 车,急需一种合金钢材,派人四

上千条经济信息,及时传递给 厂,解放军真是雪里送炭啊! 三十多家厂矿和生产指导部 广,信息比较灵通。他们发挥 三十多家厂矿和生产指导部 这个优势,为地方传递经济信 门。河北省一家工具厂转产汽

供给地方有关生产、贸易单 的信息很快为他们找到了这种 信息小组以来,先后把获得的 说:一条信息救活了我们一个

## 驻藏某团热情支持科学考察工作者

据新华社拉萨电 (记者程光龙、羊黄明) 西藏军区基团驻 在原始森林林区,热情支持和帮助从事野外考察的科技人员和

文艺工作者、被誉为"科学家的知心人"。 1982年冬天,南京林学院副教授、生态学者徐凤翔带领考 察组到岗乡进行科学考察,工作和生活遇到很大困难。这个团 党委闻讯,立即送去帐篷、被褥、床板、炊具、主副食品和常用药物,还专门派一名藏族副连长和一名藏族战士,负责考察 组的后勤保障和翻译工作。去年5月,这个团又在林区为考察

为地方三十多万斤积压物 组建了两间小板房,作为高山森林生态定位研究观察站。 开了销路。 近几年,这个团还协助一些地震、地质、测绘、文艺、新 北京军区后勤系统的军 闻工作者圆满完成任务。

起人为的事故, 党支部怎能没有责任呢? 你不承认错误, 不 接受厂长的批评,就是不支持 厂长的工作。经过党委书记的 说服教育,这位党支书不仅接

同志了解行政的会面工作,有效地协调各方面的关系,厂长邀我列席厂长办公会,决定重大问题前总是主动同党委的同志商量,并向职工代表大会主席

但这不是说,我和书记之间就不会有意见分歧了。 对某些具体问题有不同看法,是难免的。比如,对 从厂领导岗位退下去的干部待遇问题,我们就争论 过。碰到这种情况、行政上的事先按我的意见办, 党务方面的事先依书记的意见处理;经过一段时间 的实践检验,然后统一认识。对于分歧较大、又不 是急办的事, 先搁一搁、放一放, 必要的等待也是

有这样,才能和衷共济。出现意见分歧时,要设身

#### 与 书 记 长 安徽铜陵钢铁厂纪事

## 木报记者 舒 命

员都具有一定的专业知识和工作能力,我自己满意, 群众也普遍满意。有了一个称心的领导班子,就是 有千斤重担压下来,我也敢承担了

书记: 党委要抓好党务及政治思想工作,保证 监督党和国家的方针政策的贯彻执行,积极支持厂 血音是和国家的刀制政界的规划的人,然故又对 长行使统一指挥生产经营的职权。厂长"组阁"时, 有两位原副厂长未能"人阁",有些想不通。我找了 这两位落选的同志谈了好几次,鼓励他们以实际行 动支持改革。厂长也根据他们的特长和工作需要, 妥善地安排了他们的工作。

厂长: 我在选配厂里的科级干部时, 选中了 些政工干部和基层党支书。这几个人恰恰也是厂党 委选中的"台柱子"。厂党委知道这情况后,宁愿自 己另想办法支服困难, 也愉快地让我们挑选, 支持

我们的工作。 我的工作方法比较简单,容易得罪人,书记总 是耐心帮助我。去年8月,我们厂发生一起责任事故,我除了对车间行政负责人进行严肃处理外,还 要追究车间党支书的责任。追到这位党支书的头上, 他就和我吵了起来,还跑到党委书记那里"告状"

间 受了批评,在后来的工作中一 直密切配合我的工作。 书记:支持和尊重总是相互的。为了使党委的

固汇报。这样既保证了厂长的集中统一指挥,又使这种指挥建立在科学的、民主管理的基础之上。 厂长:书记支持我的工作,我毫无后顾之忧。

解决问题的一种方法。 书记:书记与厂长之间要多体谅,常切磋,只

现在是"厂长的春天,书记的冬天。"这话不对。现 在是改革的时代,改革的春天。这春天属于厂长, 属于书记,属于一切致力改革的人们。

# 开放式办学的有益尝试

武汉大学 李讲才 娄延常

市是我国经济、政治、科学技术、文化教育的中心 是现代工业和工人阶级集中的地方,在现代化建设中起着主导作用。"密集在城市的高等学校,可以并 且应当在城市经济体制改革中发挥积极作用,这就 要求学校改革旧的教学体制。

武汉大学经济管理学系在突破同现代化建设不 相适应的封闭型的办学模式,实行开放式办学方面,

相追起的到闭望的分字模式, 关行开放式分字方面, 作了一些有益的尝试, 对高教改革颇有启迪。 由于受传统教育思想的影响, 过去多数高等院 校实行封闭型的办学模式,致使蕴藏在大学的智力 优势和巨大潜力,未能充分发掘出来;高等教育自 身的发展,也因此受到严重束缚。突出的表现是,学 校与社会隔绝、理论与实践相脱离、对四化建设中 的重大理论问题和实际问题重视不够,有的甚至自 觉不自觉地与现实问题保持一定距离。我校经济管 理学系从建系开始、谢遇到许多生产实际问题要求 他们去解决, 迫使他们冲破原来那种封闭型的办学 模式。比如, 当时武汉洗衣机厂在全国三百多厂家的 竞争中处于劣势, 面临倒闭的困境。省、市和学校 领导要求经管系的同志参与管理。开始, 有些同志 担心"洗衣机厂万一跨台, 经管系也跟着跨台"。 后来,大家经过反复研究,认为经济管理学系的建立,本身就是为了适应现代化建设的需要。只有使经济管理学系的教学和科研面向现代化建设,摆 脱封闭型办学模式的桎梏,才能从现实的广阔天地 里获得源头活水,办出特色。认识一致后,经管系 的同志在努力搞好校内教学和科研的同时,与社会 建立了较广泛联系,积极参加了武汉洗衣机厂和其它一些企业的公开招标投标,大胆探索经济体制改 革中的一些重大问题,取得明显的经济效益。据不完 全统计,仅参加武汉市的部分企业的几次招标投标,经济效益已突破一千三百多万元,救活、扶植和发 展了一批企业。武汉洗衣机厂不但完全摆脱了倒闭 而且产品成本降低,质量进入全国先进行 列,产值和利润连年成倍增长。对此,省、市领导多

利进行.

改

革

IΗ

章

解

决

新

间

题

芮城县中小学管理体制改革,是我区起步较早的一个县,改革给农村中、小学教育带来了一派生机。他们的改革工作所以能顺

对诸等时校长、我师店公办? 丙城县夹行中小学校长、教师的聘任制 后。全县原有中小学校长有三十六名落聘,占 总数的16.7%; 公办教师原有一千九百一 十二名,落時了一百二十四名,占总数的 6.5%; 民办教师原有一千二百六十八名。

落聘了二百零九名,占总数的16.5%。 落聘的人员究竟如何安排? 县教育局的 同志进行调查研究之后,根据不同情况,分

、对于落聘的三十六名校长, 作为一

教的,根据国家有关规定,按病、退、腐休 处理。对年龄在五十岁左右的,体质较差但 运可以坚持工作的十余人,分配到规模较大 的中、小学、改做教学研究和辅导工作,基本工资规发,不发奖金。对于落

門的民办教师,凡通过各种关系被安排到教育战线、根本不具备当教师条件 的,一律辞退,教育局不再作安置。对于落聘的年轻教师,县教育局在师范

学校和职业中学举办了培训班,培训一年后,达到合格教师水平的,第二年

这些措施实行后,妥善地解决了落聘校长、教师的安排问题,基本上做到了人尽其才,各得其 所。同时整顿了教师队伍,提高了教师队伍的素质,也为民办教师逐步转为公办教师创造了条

所城县由于邢蒙独芝。 各乡、校纷纷争聘新分配来的四十余名大中专学生。为了使新分来的 学生打破"铁饭碗"的优越感,使他们钻研业务,勤奋工作,县教育部门采取了以下分配方法; 1、除留部分大中专毕业生在县高中、职业中学和县直属学校外,其余根据各乡(镇)学

校需要和综合平衡相结合的原则,直接分配到各乡(镇)学校,明确规定试用期一年,不占所

2、对于落聘的教师,根据不同情况,

分别对待。凡从事教育工作多年,对教育事业有贡献,但由于年高、体弱,无法继续任

别采取了不同的解决方法:

重新接受聘请。

新分配的大中专学生怎么办?

2、在试用期满后,由所 在学校教师鉴定。对于在高中 实习的新教师,鉴定合格者,

和小学实习的新教师,在

由所在学校校长发聘任书;不 合格者,可隐格使用。对于在

取得合格的基础上,随老教师

待遇与落聘的教师相同。

起应聘。不合格者按落聘对 待,到县短训班接受培训,一切

对落聘的校长、教师怎么办?

一个很重要的原因是能趋妥地解决

次予以肯定和表彰; 国家经济体制改革委员会转发 公子以下在私农业,因本至的11年的以上之一公司公 了武汉冼杰和U「招称的经验、认为这是"生产的年中 的一项突破";许多经济部门的领导和同志们称赞这 种办法有如"吹糠见米"、效果显著;国家经委委托 我校举办全国性的招标投标培训班, 并批准武汉市 经委与我校经管系联合创办招标投标咨询服务公

事实说明, 社会主义现代化建设需要经济管理 向社会,才能办好办活,才能真正为经济体制改革

我校经济管理学系实行开放式办学后,适应了

社会发展的需要,也促进了自身的发展。 一,加速了专业的建设和发展。 我校经济管理学系创建于1981年,建系初期, - 个专业、二十余名教师,第一年招收本科生 以有一个专业、二十宗名教师,另一年招収本件生 三十七名。实行开放式办学以后,在短短的四年 星,已发展到包括经济管理学、工商行政管理学、 国际金融管理、高校经济管理等四个专业: 由只有 单一的四年制本科,发展成为有一年制短训班,二、三年制专科,还有研究生和进修生;在校本科生已 达五百四十名,教师已增加到七十余名。在办学方式上,有国家计划培养的,有由国家计委、中国银行、国家工商行政管理总局和省、市一些部门委托办学 和代培的,还有夜大和函授等。目前,该系已成为我 校初具规模的大系之一,其发展速度之快,在我校 校史上是从未有过的。

促讲了创造型人才的培养和成长 学校是从事教育的职能机构,但是闭门读书, 仅在教室里学理论,黑板上谈管理,是绝对培养不 出具有企业家和经济发展战略家素质的创造型人才 的,也不可能培养出合格的理论研究人才和师资 经管系采取多种途径,引导学生运用所学的理论知 识, 广泛开展社会调查和经济咨询, 注重培养学生 三十多名学生入校以来,在教师指导下,已写出一

文。最近,在武汉市汽车工 业公司所属的十一个企业举 行的招标投标大会上,有十 名学生被聘为经济顾问,较 好地回答了招标中的有关问

百多篇调查报告和学术论

推动了教学内容和师生知识结构的更新。

一, 能切了数字行行和郑王州的组织的。 经济管理系教师是由经济、数学、计算机科学 系和实际部门抽调人员组成的。这有利于他们在知 识结构上互相补充、扬长补短。但是,不论从哪方 面来的教师,都普遍感到缺乏实际知识。大家通过 有计划地参加经济咨询、参与企业经营管理和实际 部门的工作、开展社会经济调查等方式,更新了知 识结构,提高了学术水平和教学质量。有的教师深有感触地说:"过去讲课觉得抽象,干巴巴的条条多, 现在把在社会上获取的大量生动丰富的实际知识充 实进去,课就讲得比较活了,自己心里也踏实多了

他们努力革旧布新,增设了现代管理学基础 市场学、现代管理会计概论、经济控制论、经济预 测与决策技术等新课。教师把在实际中调查总结出 来的新成果充实到教学中去,不断更新教学内容 如"招标"问题,就在《现代管理会计概论》课中设

目前,我校文理科学生选修该系开设的课程者 达一千多人次,约占全校选课人次的五分之一强 开放型办学,使教学的许多环节都办活了。

四,带动了科学研究的深入开展。 封闭型办学是使理论和实际脱节、造成"两张 思想僵化就难于推动科学研 的重要原因之 究向纵深发展。经管系实行开放式办学后, 师生走向社会, 视野大为开阔, 理论和实际问题的研究思路非常活跃。更为可贵的是, 面对经济体制改革中 的新情况、新问题,他们不怕担风险,勇于去实践、去研究。比如,获悉中央要批准武汉市作为经济计划单列的中心城市之一的信息后,他们立即着

武汉市和上级领导部门的重视。 近年来,经管系已公开出版了《经济预测与决 箭技术》《社会主义的招标与投标》等二十多部数 专著,在国内外杂志上公开发表学术论文二百 多篇。

手研究武汉市经济发展战略,提出自己的见解,受到

建议

校

外

语

教

学

要

明

确

培

目

多年来,综合性大学外语系(或外文系)和普通外语学院的均 养目标不够明确。各校的提法大体是培养德、智、体全面发展的夕 国文学、语言研究人员、外潜教师、翻译或涉外工作人员等。这种 笼统的、无所不包的培养目标给招生、教学和分配都带来了不利影响。首先,由于培养目标不明确,就很难确定招生要求,例如报考 文学研究和报考口译的学生,要求应当是不一样的,现在却很难区

其次,由于培养目标不明确,很难制定出合理的教学大纲,确定最 有效的课程设置,从而也就谈不上选择最合适的教材和教法。第三,由于 培养目标不明确,学生到毕业分配时才知道干什么,大量学生到工作岗位 后反映要用的没学过,而不少学过的东西又用不上,需要相当长的时间才 能适应工作要求,造成时间和人才的浪费。

我国经济建设的迅速发展、必然需要大量不同类型的外语工作人员。 工作实践要求他们不但要有扎实的外语基本功,而且要有一定的专业训练。 目前,这种培养"通才"的体制是不可能适应这个要求的,必须改革。例如, 日前, 五月17日》 四周 1978年18月2日 2 次年5月 2 次年5月 2 次 文学研究人员和语言研究人员所从事的是两种不同的工作。需要掌握的专业知识就有很大不同。前者需要了解中外文学史,大量阅读古今中外文学作品,掌握马列主义文艺批评理论;后者则需要了解语言史,学习语言学、 作品, 争强与99±X之私作理论; 后看刺商委; 肺ョ宫文, 予力语言矛、高语等, 高法学, 要熟悉多种语言。又如, 要成为合格的外语教师, 除了 必须具有扎实的听, 说、读、写基本功以外, 还必须学习教育心理学、普通语言学、应用语言学和教学法。至于当翻译、毛泽人员除了必须精通外, 他正确理解队文以外, 还要有很高的汉语水平, 掌握笔译技巧, 一般至少应掌握两种外语。而对口译人员则要求有段好的语言基础, 发音要准, 听力要强,能听懂不同的口音,反应快、口头表达能力强,还要有广泛的文 化知识,最好还会速记。同声传译人员的训练率度还要大,需要掌握某些特 味的技巧。目前,我国这方面的人才奇缺。从以上简述可以看出,这几种人 员的专业要求是很不相同的。试想:把这些不相同的培养目标都放在一个 共同的教学大纲内,怎么能培养出高质量的专业性很强的人才呢?因此,我

各个大地区都成立翻译学院, 每个语种都分设笔译和口译系。笔译 、各「人地区如成立邮件子形、即「由行他力权电评和口标系。电评 系下还可设科技翻译专修班,接受科研单位、工矿企业的科技人员短期(一 至二年)培训。 经验表明;从科技人员中选拔有一定外语基础的人培训当 翻译,比从外语系毕业生中培养科技翻译要快得多。口译系除培养高级口 译人员外,有条件的要设立同声传译专业。 二、综合性大学的外国语言文学系(或外语系)分为外国文学系和外

国语言和语言学系,前者培养外国文学研究人员和外国文学教师。后者培养外国语言研究 人员和语言学教师。目前我国这方面训练有素的人才太少。此外,综合性大学应以培养研究生为主。至于一般外国语学院、除分设以上两个系以外,还可设翻译系。

师范院校必须切实以培养各级师资为目标。除抓好基本功的训练外,还要授予语 言的基本知识和教学法。 四、设立外语专科学校和学院,培养初、中级口译人员,特别是旅游口译人员。

五、允许各校根据自己的师资力量,确定自己的专业和培养方向;用人单位可以和各 院校签订合同,前者提出明确要求,后者根据要求增设或减少某些课程,选用对口教材。

#### 加 我 是 教 斦

北京八十中高二学生 宋晨阳

为了实现教育的"三个面 题目同学可视自己的情况决定 向",必须进行教育改革。假如 我是教师,我将这样做:

数理化注重思考,注重灵 敏的反应。在课堂上,我要用 启发式的教学,把自己的思维 方法介绍给同学,同时,让同 路。 学们提出各自的思维方法,然 后展开讨论,从而归纳出这 类额的正确思维方法。要让同 学充分讨论,就要有时间,这 就需要我压缩授课时间,只讲 书中的精华, 那些容易看懂的 内容让同学去自学。教新课之 前,我要预先公布本课的思考 题, 让同学对本节课的内容大 致有个了解,这样我讲的课大家就容易理解了。课外作业我

做与不做。题多了,同学们就 会象完成任务一样机械地做, 失去了做作业的意义。我不主 张搞"题海战术",但要让同学 去接触新的题型,以开阔思

语文、外语等文科科目注 重知识的积累。在讲课时,我要侧重讲解,而不采用讨论的 形式。在解答疑题时,在解释 清楚的基础上,多补充一 外的东西,使同学多积累 知识。讲某种句式、某种语法结构时,要讲清它的构成、特点和辨别方法,并针对几个典 型例句加以具体讲解, 然后趁

不命题, 让同学自由练笔。我在 学期之初,布置一下作文的总 篇数和类别,如议论文写几篇、 散文写几篇,题目由同学自拟, 写好就 交 我要实行"一星期五天上 课制",每星期有两天让同学去

发展自己的爱好,也可让学生 跑图书馆、书店,寻找自己所 需要的知识。

以上是我一 对教学改革提出的几点非常幼 稚的想法。



关于教师转任制度的优

只布置两、三道典型题目,其它 习。我个人认为,作文最好是

日本中小学教师的转任制度

这是武汉大学经济管理系的教授与学生在武汉洗衣机厂进行咨询

是其中之

在日本学习期间, 特别是在通过参观调查活动, 处,能给人以启发。中小学教师的校际转任制度便

··· 所谓教师转任制度(或称教师转勤制度),是指 位教师在一所学校工作(勤务)的年限一般为三 至五年,最多不能超过十年,三至五年之后要转到同一地区的其它学校去工作这样一种制度。实行方 法是, 每年首先由希望转勤的教师自己提出申请, 然 (云定)、每千日元出布显积到的录》时已代证出中间,然 后校长根据全校教师的构成情况(老、中、青教师 的适当比例,骨干教师的力量,各科、各学年力 量搭配等)以及每位教师的个人情况(本校工作年 2、本人要求、家庭住所等)进行全面衡量,提出 年度转勤教师的名单,交町教育委员会(相当于 我们的区或县、镇教育局)综合平衡,决定后通知本人。如果本年度某校没有教师提出转任申请,但确有调整的必要,校长可根据实际情况提出意见。

日本不少县(相当于我们的省)规定,新任教师前三 年内一般不能在自家所在地工作,应首先到本地区的较偏远地方(称为僻地)工作,然后逐渐转任到自 家附近学校。但也有相反的情况,如果因为某所僻地 学校缺乏骨干教师,校长、町教育委员会可动员某位中年骨干教师到离家较远的地区工作(有僻地 学校补助金)。日本的教师一般都服从上级机关的决 情况特殊的, 当然也可以特殊解决。校长和副 校长(教头)也有转任制度,但一般在较大区域范 围内(如具)进行。

教师转任制度在日本由来已久,据说是随着"役 人制度"(即国家公务员或地方公务员制度)的出 现而实行的。日本不少政府和地方行政部门的官员 也实行转任制度。教师的转任制度主要在中小学 行,因为中小学是义务教育,公立学校占90%以 上。高中公立学校较少,大学公立学校更少,且不 受教育委员会管理,不实行这种制度。

为了方便用户就地采购,该产品由全国各大商场经销。

点,我问过不少中小学老师。他 们几乎异口同声地认为,这种 制度既有利于国家的教育事业 业的发展看,通过教师的转任互换,能加强地区之间

的交流,学校之间的交流,取长补短。从教师本人 看,定期调换工作地区,能开眼界,长见识,有机 会回顾总结在一个学校的工作经验和教训,到新岗 位后扬长避短。这种制度还能从客观上避免一些人长期一起工作容易拉关系、搞小圈子,便于建立校 长教师之间的正常关系。

联教师之间的正的大师。 值得注意的是,在日本、不仅教师有转任制度, 小学生也有"换组"制度(日语称为"组替")。即 小学新生入学组成班级后,升入三年级时,由驻 任老师考虑本班学生性格、学业成绩、能力等各方 面情况,抽出四分之一的学生和同年级其它班的兹 子调换,组成新的班集体。五年级时再抽四分之一 调换一次。教师们认为,这样做能增加孩子们之间的接触面,培养与人交往的能力;同时教师可以利 用这个机会,进行班级组成的合理调整,使不同类 型的孩子各得其所,在适宜的环境下更好地成长。

# CPF Satellite 影印机



代销、托运服务:广州铁路局工程劳动服务公司

址:广州市中山一路口达道路 电报挂号: 4566 电 话: 77112转3724

本公司新引进美国CPF Satellite影印机全套专利(包括设备、工装夹具、 图纸及技术资料等),全部零件、材料进口,备有充足进口零件及辅料,产品 实行三包,为用户提供维修保用,并免费安装及培训,代办托运等服务。

# 深圳市佳美科学仪器有限公司

她 社, 上步車子工业大楼 电 活, 38811 电报转号: 0163

望

发

功

本报讯 据印度报业托拉

斯报道,印度1984年的国民生

产总值有较大增长, 经济增长

心增强。

放军友好代表团。

分歧。他们激烈争吵,使会议无结果而散。 (据新华社)分歧。他们激烈争吵,使会议无结果而散。 (据新华社)刘的协调委员会三日和四日开会时,社会进步党和长枪党的代党和资政委会计划的实施义遇到新的麻烦。

是个位于南部

非洲的肉体用

家。由于大部

分国土为半沙

漠地带, 交通

之下,长期以来经济很不发 达。独立前,全国几乎没有工

矿业, 农牧业也十分落后。那

时全国的柏油公路还不到十公 里,文盲占人口的80%以上。

非当劳工为生。它没有自己的 货币,政府收入甚至不足以支

付正常的行政开支。当时曾有

能够"生存下去"

人怀疑独立后的博茨瓦纳是否

十年代到八十年代初, 国民经

济年平均增长率为10%,这在 非洲来说可算十分突出了。

增长到现在的七百美元以上。 修筑公路八千多公里,卫生院

西雷总统赞扬博中友好合作关系

# 望 美苏 슾 谈 有 利 欧 缓

# 平壤市劳动群众举行大会 支持金日成主席和平统一祖国方案

《劳动新闻》强调开创和平统一新局面

作,希望这种合作得到广泛的发展。 玉 马西雷说: "我们对与中华人民共和国建立外交关系感到非常高兴。"他指 出,尽管中国和博茨瓦纳相距遥远,人 田, 尽官中国和牌次凡鸡种旺温度, 八 民肤色不同, 但两国之间仍有许多共同 之处。他赞扬中国专家组和医疗队帮助 博茨瓦纳的农业、铁路和其它经济建设, 并说:"我确信不疑,我们将会发现新的 合作领域,因为双方都有这种愿望。" 展

今天就中国和博茨瓦纳建交十周年对本

社记者发表谈话,高度赞扬中、博两国之间的良好关系和友好的经济、政治合

经 马西雷在回忆他1980年和1983年两次访问中国时说, "给我印象最深的是中国人的勤奋"。他说:"我们钦佩中国对第 济 取 三世界的帮助。我们也高兴地看到中国 人民正在发展他们自己的经济和技术。 得 成 我们希望他们的努力获得成功。

在谈及博茨瓦纳1966年独立以来在 经济发展方面所取得的成就时, 马西雷 "我们认为,没有经济独立,就不 可能有完全的政治独立。"

南非以种种借口阻挠纳米比亚独立。他 说,博茨瓦纳和其他南部非洲前线国家以及非洲统一组织 和联合国都拒绝接受南非的种种借口。他表示,我们坚决反对把纳米比亚独立和古巴从安哥拉撒军联系在一起。

率可能达到45%到55%。通 1983年同期增长7%;年通货

货膨胀率明显下降。印度在进 膨胀率到年底已降到4.8%,而

巴基斯坦总统接见我军代表团

达到一百五十万吨,可供八个受灾国家的达到一百五十万吨,可供八个受灾国家的发急,解决就二亿三十五百万美元,如美国一人会再拨款二亿三十五百万美元,如美国总统里根三日宣布发达,以上,这样,美国总统里根三日宣布

美国总的粮食援助将 九八五财政年度的饥

展

宣布

入新的一年时,对付困难的信 前一年的同期是7.6%。

沿

海

公路安全

计

划

的

实施受阻

印度经济取得新成就

报道说,过去一年,印度 充足,总量超过两千万吨,完

下来.

目前, 印度政府粮食储备 行的股票和进口的生产资料明

增加。

国民生产总值有较大增长 通货膨胀率明显下降

粮食产量达到创纪录的一亿五

千一百万吨; 工业增长率比

据新华社伊斯兰堡1月4日电 巴基斯坦总统齐亚 哈克 包括钢铁、煤炭、水泥、电今天晚上在这里接见了由副总参谋长何正文率领的中国人民解 力、原油等都有幅度不同的地

中国和博茨瓦纳是1975年1月6日正式建立外交关系

新华社平壤1月5日电 从祖国和平与和平统一的真诚 动党和政府将努力改善北南关 努力的表示。 徐允锡指出,实现三方会 面。

朝鲜平壤市劳动群众1月4日 在人民文化宫举行大会, 支持 金 日成主席在新年献词中提出 谈,推进南北方对话,实现南 北方广泛的合作与交流,是开 实现祖国和平统一的方 。朝鲜劳动党中央政治局委 员、平壤市委责任书记徐允锡 在大会上发表讲话说, 朝鲜北 实的合理方法。他说,三方会 谈建议虽然因对方未作出响应 方将为"实现北方和南方的接 而没有取得应有的进展, 但是, 触和对话,并为扩大接触和对话的范围,实现高级政治会谈 朝鲜相信这一建议是光明正大的、合理的和一定能够得以实 而竭尽一切努力" 现。朝鲜将有耐心地、坚持 据朝鲜中央诵讯社报道, 懈地为实现这一建议而努

朝鲜劳动党政治局委员、国家 副主席林春秋以及朝鲜各民主 政党、社会团体的负责人出席了大会。

徐允锡还说, 金日成主席 提出的把北方和南方之间的对 话发展成为高级政治会谈的新 方案,反映了朝鲜劳动党希望 消除对峙状态,改善南北关系, 开创自主和平统一新局面的 贯立场,是共和国政府一切服

困难,因此粮食价格可以稳定

工业生产形势活跃,原因是发

显增加,与外国合资企业也有

菲律

宾

政

府

要求

越

停

止军事

行动

一些重要工业部门,

。土方对他的答复是:土耳其「现在没有部署,将来也不会是否部署了中程导弹和将来是否整署了一程导弹和将来是否整署,是不穿持三征导导、苏联部长会议主席古法诺夫不久前访土时,曾问土耳其日报道说,土耳其外长岭

瓦

上部署潘兴导弹和巡航导弹。,土耳其最近向美国和苏联

本报平壤1月5日专电 记者刘正学、冯志远报道,朝 鲜《劳动新闻》今天发表社论 缓和的形 指出,在新的一年里,朝鲜劳 地进行。

徐允锡敦促美国立即响应

三方会谈建议,并要求南朝鲜当局抛弃给南北方对话泼冷水

的政策,以有诚意的态度认真

地对待对话。 徐允锡在讲话中号召海内

外的全体朝鲜同胞超越思想、

信念和制度的差异,在祖国统一的旗帜下团结起来,为反对

分裂主义者制造"两个朝鲜"

的阻谋活动而斗争

系,开创和平统一祖国的新局

西欧联盟议会议长让一马里,表示希望这次会谈会有利于欧

- 卡罗

「缓和进程

示欢迎

X

雪

\*\*\*\*\*\*

 $\exists$ 

内

..... .....

瓦

生积极影

响

、 禁一

器谈判以及斯德哥尔摩欧洲裁军

+会议起到积极的推动,并希望这次会谈对中日

表示

社论在谈到金日成主席新 年献词中提及的要把北南对话 辟朝鲜和平与和平统一的最现 发展成为高级政治会谈的设想 时指出,这充分体现了"人民 的迫切要求和愿望",也是一个 通过对话和协商来"促进民族 问题解决的主动性的方针'

社论说,北南之间进行的 经济会谈和红十字会谈, 虽然 满解决民族内部的问题"。因此 必须"逐渐发展为更高一级的 会谈"。社论认为双方应按照共 同通过的"七·四联合声明" 阐明的白主, 和平统一和民族 大团结的三大原则, 求同存异 共同努力,才能消除分裂的障 碍,实现国家的统一

社论批评美国和南朝鲜当 局企图把南北方对话同三方会 谈对立起来。指出三方会谈的 目的是缓和朝鲜半岛的紧张局 势,而旨在解决民族内部问题 的南北方对话,只有在和平和 缓和的形势下,才能富有成效

行物体"由于技术故障偏离原 定的方向,因而,"侵犯芬兰领

容具可能的"

## 就巡航导弹侵犯领空一事

## 苏联向芬兰和挪威道歉

新华社赫尔辛基1月4日 进行的射击演习中,一个"飞 苏联驻芬兰和挪威大使4 日晚上分别代表本国政府就苏 联巡航导弹侵犯两国领空一事 向两国表示消散。

美

苏不许

土境

部署导

同一天,苏联驻挪威大使 向挪威外交大臣承认,苏联导 苏联驻芬兰大使在会见芬 兰外长时说, 苏联在巴伦支海 弹侵犯了挪威领空, 他对此表 示遗憾和歉意,并保证今后不 再发生类似事件。挪威外交大 臣对苏联的解释表示满意。 |其不会允许在它的土地上| |据土耳其报纸四日报道, 通 知 国

际

要

|闰

简

报

博茨瓦纳

定,有利于经

济的较快发

据新华社北京1月5日电 芬兰边防军新闻发布人昨晚 说,苏方作出的澄清仅仅证实 了关于飞行物体进入芬兰的猜 测。为了确证这一事实, 芬兰 空军和边防部队将继续寻找这 飞行物体的残骸。

联 4日电 由苏联著名汉 出 学家鄂山阴主编的四卷 版 本《华俄大辞典》,最近 四 巳由苏联科学出版社全 部出齐。 早在三十年代末,

本 苏联汉学家就开始编纂 化 《华俄大辞典》,后因第 二次世界大战爆发而被 俄 迫中断。1956年辞典的 编辑工作重新恢复。这 人约二十五万个汉语词 汇和成语。

苏中友协第 席齐赫文斯基今天在《消息报》 上向读者介绍这部辞典。他说,《华俄大辞典》出版将促进 苏中人民的相互了解和友谊。

苏联外长葛罗米柯日内瓦 会谈前夕,瑞士莱蒙湖畔 满天风雪。 吊伙天不作羊 木日

的水平上的裁军进他希望美苏日内瓦

法国总统密特朗三日就驻法使团祝贺新年

以利于欧洲的缓和

观西欧

举行的美苏日内瓦会谈却 引起了普遍的关注和一些 人的热望。美国有人把这 次会谈看作是美苏讲人新 的缓和时期的"转折点"。 西欧有些政治家希望从这 次会谈开始,1985年将成 为一个"裁军年"。

谈吸引这么多的记者,这 在某种程度上反映了欧美公众担心美苏军备 音寫加剛, 希望苏美儒冷关系有所缓和。

人们这种忧虑的心情是容易理解的。自

剪牛毛的游戏

相 华

7日和8日即将在日内瓦

工作目前都已就绪。美国 国务卿舒尔茨和苏联外长 葛罗米柯将于6日抵达这 里。两天的会谈将分别在 美苏两国的日内瓦代表团

驻地举行。 漫天风雪阻挡不住蜂 拥而来的各国记者。日内 瓦市有关人员对本记者 说,到此采访记者总数目 前已近一千人,除两百多 名美国记者外,大部分是 来自欧洲的记者。瑞士当 局为这次会谈简化了记者 入境手续。美苏日内瓦会

从1983年底美国开始在西欧部署中程导弹以

美国国务卿舒尔茨和

美苏双方紧张的准备 陈

来,美苏之间所有重要谈判 全部中断。美国按计划在西 欧部署的潘兴Ⅱ式导弹和巡 航导弹至今已达九十一枚。 苏联在欧洲本土和亚洲地区 部署的SS-20中程导弹已 增至三百七十八枚, 连同正 在兴建的新基地上部署的这 种导弹,总数将达五百枚。 美苏核军备和常规军备竞赛 全面展开,争夺外空军事优 势的斗争越演越烈。双方军 费继续大幅度增长。苏美双

## 方以及东西方两大军事集团之间的军事对峙 更加流 记者因大雪滯留在苏黎世机场时和一位

中年瑞士商人谈起下周的美苏日内瓦会谈。 他说,欧洲的核武器实在太多了,希望舒尔 茨和葛罗米柯能够就减少核武器找出些办 法。他还拿起一份登载着苏联试验新式巡航 导弹出事在芬兰坠落消息的报纸说,双方的 武器越搞越多, 威力越来越大, 如果试验出 事的是核导弹怎么办?他的话不仅反映了西 欧一般公众,同时也反映了世界其他国家人民,包括美苏两国人民在内,希望苏美两国 停止军备竞赛,改善关系,使国际紧张局势 得到缓和的愿望。

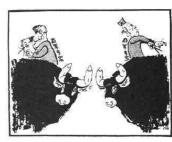
美苏两国同意在日内瓦会谈, 也是出于 国内国外的压力,双方都有谈的需要。决定 恢复会谈本身已使美苏之间的紧张气氛有所 缓和,但是,虽然双方都希望会谈成功,却 及和强调要求对方"拿出行动"、"改变立场"。在会谈前夕,美国官员表示,里根总统已指示舒尔茨不得同意取消美国的"星球大 战"研究计划,不能停止今年春天美国的反 卫星导弹试验。众所周知,这两点以及"外 层空间的非军事化"正是莫斯科一再要求 6年\_

莱蒙湖畔的冰雪是会消融的。但是,这次 苏美会谈究竟结果如何,能否使美苏关系

冻",能否使裁军谈 困境,还得等着瞧。 世界上不少人正怀 情注视着舒尔茨和

葛罗米柯在日内瓦





# 里根表示不放弃"星球大战"计划

## 美国希望美苏外长会谈为核裁军开辟道路

电 美国官员今天说,在国务卿舒尔茨离开华盛顿前往日内 瓦前夕,里根总统已向他作了 最后指示:美国不放弃"星球 大战"计划的研究工作。

白宮1月3日公布了里根

据新华社华盛顿1月4日 统的战略防卫倡议》,即有名的 可能是为了影响两件事的发 "星球大战"防卫壮划的全众。 展: 日內瓦控制军备谈判和政 分析家认为,白宫选择发表这 府的国防预算。 一文件的时机意在争取美国公 最近苏联高级官员一再表

这份文件选择这个时机公布很 关键性问题。

持了货币兑换仪式。 赤道几内亚总统奥来使用的货币比奎莱。

总统国家安全顾问麦克法兰多 次表示,日内瓦谈判不能限制"星球大战"防卫计划的进 行。同时美国政府也希望1月 7日和8日的美苏外长日内瓦谈判为今后实现公平的和可核 查的裁减核军备开辟一条道 路,美国的谈判代表要有"灵 活性"和"耐心",以求取得积 极成果。麦克法兰1月3日 说, "美国将在日内瓦提出建设性意见,同时也将注意听取芴 联方面的陈述。

但是,里根、舒尔茨以及

翌华社记者时说,到一九 巴拿马财政部官员乌戈

拿马 船队

居世

上界第

国 际 经 济 动 态





的

展,同政府大力开发采矿业有 关。在七十年代,博茨瓦纳政 府同外资合作,兴建起一些大 日益增多的失业者,被迫到南 型矿业企业,特别是建立起奥拉帕、莱特拉卡内和吉瓦嫩三 大钻石矿。钻石产量迅速上升, 1983年达一千一百万克拉,占 博茨瓦纳出口总收入的66%, 然而,由于博茨瓦纳政府 和人民独立后致力于发展民族 经济,使国家面貌大变。从七 成为世界上生产钻石最多的国 家之一。钻石业成了博茨瓦纳的经济支柱和财政收入的主要 来源。1982年,博茨瓦纳又建 起继南非的奥本海默大厦之后 的世界上又一钻石分类中心, 逐步向加工方向发展。品位高 人均年收入也从不到八十美元

处于南非种族主义政权的威胁 的数目增加四倍,小学全部免 开采。这些都对博茨瓦纳的经

博

1建起一所大学。 博茨瓦纳还重视发展传统 博茨瓦纳经济的迅速发 的养牛业。牛在博茨瓦纳是财 的塞莱比一皮奎铜镍矿、藏量丰富的莫鲁普里煤矿也相继

济发展起了十分重要的作用。

茨

富和地位的象征。在这个国家, 上至总统、部长,下至一般人 员都养牛。博茨瓦纳国徽正中 央就有一个牛头的图案。独立 前,博茨瓦纳只有九十万头牛。 独立后,在政府的支持下, 新 牛业得到巨大发展。正常年景 牛的存栏数达三百多万头,人 均拥有牛的比例居世界第二 为促进养牛业的发展,政府建 受精中心和畜牧业指导中心, 扩大了牛肉加工业,并且参加 了洛美协定,打开了牛肉销售 市场。这样,博茨瓦纳就把传 统的自给自足的养生业改造成 为具有发展前途的经济部门。

新华社记者摄

1月6日建交,十年来,我们 两国之间建立起亲密的合作关 系。前总统卡马和现任总统马 西雷先后访问我国,对发展两 国关系作出了杰出贡献。两国 在政治上和国际事务中互相支 持,两国的经济技术合作正在 扩大, 文化交流和人员往来也

## 博茨瓦纳执行 "民主、发展

自力更生和团结"的建国四原 则,强调保持国内的"和平与稳 定"。西方报纸把博茨瓦纳称为 动乱非洲中的一块"和平、稳 定的绿洲"

博茨瓦纳政府执行讲求实 被的经济政策。它根据本国矿 产资源丰富、但缺乏资金和技 木的情况,决定了引进外资 合作开发矿业的方针,因而在 短期内取得了显著效果。它采 取积极而又慎重的步骤,逐步 摆脱历史上形成的对南非经济 上的依赖,争取经济上的独立。 它经过谈判同南非重新签订了 《关税联盟协定》,提高了关税 收入。它1976年退出南非控制 的"兰特"货币区,发行本国 货币"普拉",掌握了金融的主 动权。博茨瓦纳还计划修建-条横贯卡拉哈里沙漠的大铁路,作为不通过南非的新出海 它把争取到的外援严格地 用于经济建设,注意实效。它 量人为出,开源节流,要求政

我国同博茨瓦纳于1975年 日益增多。中博人民为巩固和 发展两国的友好合作正进行着 不懈的努力。



# 無道几內亚是一九八三年十二月正式加 同豐的"去年八月二十七日,與比昂在乌拉 內亚参加中国家銀行和法邸の助蛇定。这 月国 它们是剛果、加蓬、中非共和国、喀 月国 它们是剛果、加蓬、中非共和国、喀

去年三月份的汇价。 澳大利亚元对美元跌至零点八零三二, 澳大利亚元对美元跌至零点八零三二, 澳大利亚元对美元的汇价二日和三.

下

价 跌

由

、喀麦隆、赤道几内亚 马拉博又签署了赤道几 马拉博又签署了赤道几

一月正式加 ,以代替赤道几内亚,中非国家银行从一

|日起开始在赤道几内亚发行非洲法郎,|据从赤道几内亚驻喀麦隆大使馆获悉,

<u>ī</u>

发行 非 洲 法郎

赤

道几

内

表的一份研究报告指出,一九八四至一九八五年 量估计为五亿吨。研究报告说,在这一年度,苏联、加 近五亿吨。研究报告说,在这一年度,苏联、加 可的人麦产量下降,而美国和欧洲共同体国家的 所增加。

《同体国家的小麦产量却有《,苏联、加拿大和澳大利《,苏联、加拿大和澳大利。一饲料的小麦的消费量也接上一九八五年度世界小麦产

求平 衡

马注册,从而使巴拿马商船队的总吨、社记者时说,到一九八四年底,已有 一九八四年底,口乌戈・托里霍斯コ 望达到供

世界小麦 世界小麦 (以次于利比里亚之时,仅次于利比里亚之时,仅次于利比里亚之时,从而确定的船只超过一九八登记的船只超过一九八

小麦可



不久前在法国考察期间, - 遊皮村田家文化艺术中心公共 信息图书馆给我们留下了深刻 的印象

蓬皮村国家文化艺术中心 现有工作人员一千一百五十 人。1983年共接待了七百七十

万名参观者,平均每天二万五千人,大大超过了去 埃菲尔铁塔和卢浮宫博物馆参观的人数。该中心由 国家现代艺术博物馆、公共信息图书馆、工业创造 中心和声学与音乐研究所等四部分组成,而其中最 引人注目的是公共信息图书馆。

该馆总面积为一万五千四百四十五平方米,设有一千八百五十个座位,工作人员二百八十人,在管理上采用现代化手段。全馆拥有书籍四十二万 册、现期期刊二千一百种、幻灯片五十六万张,还 有大量缩微平片、缩微胶卷、录音磁带、录相带、 唱片、电影片和地图。全部藏书根据国际十进分类 法分类,除备有著者、书名及主题的卡片目录供读 者检索外,还根据出版物的不同类型编印各种书本 式目录。在连接人口处的大厅里悬挂着该馆的平面 图、图上详细标明各类出版物及各种服务设施的地

理位置和读者的进出路线。 该馆基本上只收藏二十世纪以后的出版物。 了节省空间,一些旧的资料和早期出版的报纸都已 复制成缩微胶卷或缩微平片向读者提供。

信息图书馆位于蓬皮杜中心大厦的一至四层 - 层是新书新刊阅览室,任务是及时向读者提供法

中得到启迪。当时中国悠久灿烂的文化,受到

消欧洲各地。后来, 徳国的勃兰登堡选帝侯弗 里徳里希・威廉一世(1620-1688年)和萨克

森选帝侯弗里德里希·奥古斯特一世(1670— 1733年)都特别喜爱中国瓷器。前者修建了专 门陈列玄收藏近万件中国的精美瓷器;后者也

是中国资器的热心收集者,并目命令受他控制

的化学家约·弗·布特格尔(1662—1719年)设法 解开制造中国瓷器的秘密。布特格尔经过多次

失败后,终于弄清楚了制造瓷器的各种成分,

并在1709年仿制出了第一批白瓷。于是,弗里

## 备受欢迎的信息图书馆

国新出版的书籍、期刊和声相等资料。它还定期为 读者举办新书评介会、图书展览会、音乐欣赏会和 专题报告会等。

层存放哲学、宗教、语言文学及艺术等方面 的书籍。还设有语言学习室、音乐资料室和电影厅 目前,该室巳收藏了九十一种语言的磁带。关于中国的汉语,除收藏普通话的录音带以外,还收藏了 粤语的录音带。此外,还藏有原版电影的录相,供 学习语言的读者收看。

音乐资料室的人口处有专人值班,负责解答有 关音乐资料的各种问题,并各有著者、分类及演奏 人目录。共有两个音乐欣赏间,可分别收听古典音 乐及现代各种流行音乐的唱片或磁带。 电影厅定期为读者放映介绍各国文化、艺术、

科学、技术等方面知识的电影或录相,深受读者的

欢迎。 三层收藏各种工具书。四层存放社会科学、 三层收藏各种工具书。四层存放社会科学、 然科学、技术及史地方面的书籍。二至四层是图书馆的主体,每层都有一个大的阅览室,各室都有值班人员负责辅导读者查找资料,指导读者利用图书 馆的设施和解签读者提出的各种问题。 各间监索会

品加漆器和抽

部采用开架式, 并备有缩微阅 读机、幻灯机和静电复印机供 读者阅读缩微文献、幻灯片及自行复制所需的资料。

此外,该馆在一层的北侧 年设立了一个儿童阅览室,拥

有书籍、期刊、幻灯片、唱片、录音带。幻灯片和 唱片最受少年儿童的欢迎。室内设有放映间和音乐 间, 供孩子们观看幻灯和收听音乐。该室还定期为 小读者举办小型展览、故事会、电影放映会以及与作家的见面会和座谈会等活动,以开拓少年儿童的 视野,培养他们的阅读兴趣。

为了更好地为公民服务,该馆还开展电话咨询业务。回答方式有三:立即回答,在二十四小时以 内回答,或另请专家回答。基本上做到了件件咨询

公共信息图书馆由于藏书丰富,设备完善,环 境舒适、服务周到、又不收任何费用、因此、来馆的人很多,每天平均约达一万五千人次,可算是世界上读者最多的图书馆之一。

据接待人员说,该馆由于图书利用率高,加之 有的读者不够爱惜,因此图书资料的损失比较严

重。为了解决这一问题,目前 该馆工作人员在图书分编以后 都加上塑料封面,以延长图书 使用寿命,并在人口处安装防 窃器以防止丢失。





## 德国最初的中国热

毯也在德国和 十七世纪末十八世纪初, 欧洲受到广泛喜爱,成为人们追求之物。

具有独特风格的中国园林建筑艺术如小桥 流水、亭台楼阁、叠石假山、曲径通幽等布局, 引起了德国人的极大兴趣。当时在德国和欧洲 他们的热烈赞美和喜爱,形成了一股中国热。 中国瓷器在十六世纪就传入欧洲。1604年 荷兰人从中国购买大量瓷器作为贵重商品,转 的许多庄园里出现了中国的建筑艺术,至今在 德累斯顿东南郊的皮尔尼茨宫采用的就是中国 大屋顶的样式。

中国文化对于当时德国一些思想家的影响 很大。被誉为德国启蒙思想之父的哥·弗·莱 布尼茨(1646-1716年)就十分重视研究中国 文化,并推崇中国人民的淳朴思想和中国古代 贤哲的理论。他在1697年出版的文集《中国的 最新消息》中认为,中国在实践哲学和伦理道 德方面胜过欧洲, 因此他提倡进行文化交流。

德国的另一位启蒙思想家克·沃尔夫 (1679—1754年)倡导理性,批判正统神学。 他1721年在哈勒大学论述"中国的实践哲学" 德里希·奥古斯特一世1710年在德累斯顿的迈 时,认为孔子的学说高于基督教教义,由此在 森建立了制造瓷器的工厂,生产第一批欧洲瓷 哈勒大学引起了一场风暴。

这些德国启蒙思想家努力 研究中国哲学思想,目的是通 过赞美中国的文化, 揭露本国 封建制度的祸害。他们的工作 起了交流两国文化的作用,并

+ 砖 泥 屋 展 新 姿

用的建筑材料之一。远 在九千年前,中东人首 先学会了用粘土制砖 后来,欧洲、美洲和中 国的制砖业十分兴旺,长城便 土法制砖在发达国家几乎已完





园, 行程四百八十公里。车子一过洛根市, 很快 就进入山区。此后,汽车一直在绵延不断的崇山 峻岭间迂回前进。未到黄石,我们就已置身于有 "美洲脊梁"之称的落基山脉的如画景色中了。

走廊, 鹿角搭成的街心公园大门。超级市场内出售的商品也富有地方色彩, 如印第安人用品、猎人牧童用品等等。各种纪念 品也离不开西部生活的特色。在商店中央矗立着一只大白熊的 标本,这个庞然大物栩栩如生地居高临下,俯视阳泉的人群。 在所有的商店木屋内,不时可在墙上看到一些野生动物的标本。 黄石国家公园是一个非常大的自然保护区。公园内筑有

措施。黑熊在公园内是受保护的野兽,晚上到处觅食。宿营地 食物的香味很可能会引来这些不速之客。来到黄石公园前几天就见报载有黑熊伤害宿营人的事故。有些黑熊经常出没的宿营

然而近年来,有科 种迹象显示:西欧、北美和大洋洲的不少工业 国中,这一古老工艺似平出现了"东山再起" 之势。其原因是: 贵妇 绅十们对长期居住在钢 筋水泥的大楼已感到厌 烦,因而希望"泥砖小屋"来"换换新鲜"。新 西兰南部的奥塔戈区就 是这样一个"推新出陈 的典型。

该区土法制砖具有 悠久历史。用泥砖盖成 的古迹比比皆是。而上一世纪 六十年代, 日四五五元二 草木不生的荒漠时, 也纷纷制 砖造屋。令人吃惊的是,这些 风雨雨仍坚固结实。据介绍, 泥屋有三大价占,一是冬瞬更 三是即使遇到地震也可安全撤 高。于是,当地人不仅准备将 旧屋翻新,而且还打算新盖一 批"泥砖别墅"以满足需要。 目前,该地区出现了不少土法



冬天来到,漫天雪飘。人们往往会赞叹 雪是多么美妙。

在瑞士,一场大雪过后,横亘在境内的阿尔卑斯山顶白雪皑皑,蓝天一望无际,山间空气格外新鲜。游客置身其中,塵襟尽涤, 留连忘返。这就是瑞士每年"无形财富"的来源,它似乎比瑞士的手表更富有魅力。据说, 联邦德国、英国、法国、意大利、美国等一些 国家,每年分别都有近十万人来到这里欣赏 阿尔卑斯山的雪景,进行各种与雪有关的活 动。

如果从圣诞节开始下雪,一直到1、2 月份仍然有雪, 那末, 瑞士的滑雪运动就开 展得更为活跃。

瑞士有滑雪学校、滑雪社团……人们还 经常组织国际溜冰比赛、雪上曲棍球赛、平 底雪橇、连橇和雪上掷石比赛等等。

在圣莫里茨山,有一条上千米长的半隧道,全由冰雪构成。胆子大些的汽车驾驶员可 以在隧道中飞车至时速五六十革里。每天睁 隧道的管理部门都有专人用水龙头喷射 本来已经光滑的隧道两旁,以增加冰冷、锃 亮的情趣。

在瑞士各地的湖泊和池塘, 每晚都有人 打扫得干干净净,并由专人洒水,十分光滑, 有的人在上面玩曲棍球,有的花样滑冰,有 的伴着音乐作舞蹈式的滑冰,优胜者可得到 奖品。

瑞士中部柏尼斯高地的ルケ峰、長阿尔 率出中部相尼斯成地的少女蜂、是问尔 申斯山脉中一处欣赏"雪景展仔的胜地"。同尔 少女蜂要坐爬山电车,车子沿着铁轨、曲曲弯 弯上行,有时倾斜三四十度,到半途中,就 进入隧道。这条隧道,修了十多年,到二十 世纪初才坡工,长达十少星以上。隧道的尽 头,便是"欧洲最高酒馆"——"宝石酒店" 的大门,游人至此,可先用餐。虽在高山之 巅,然而这里的菜肴很具特色,其中红烧鹿 肉最受旅客欢迎。饭店内有个旋转餐厅,人 们在这里一边用餐,一边欣赏阿尔卑斯山不 断变化的雪景,别有一番风趣。

洒店内, 有特备电梯可上五楼, 酒店內, 有特备电梯引上五楼, 从定椰 走到尽头, 便可抵达巨大的冰宫, 这个冰宫 全部用天然冰雪造成, 终年不溶化。游客人 内, 顿觉如置身大冰箱内。但里面灯火涌明, 如同白昼。室內有用冰雪雕成的桌椅、爱斯基摩人人像、钢琴、冰箱、火炉 蔚为奇观。

由冰宫沿山路直下,便到达一片广阔谷 地。四周峭壁千仞,白雪如银,恍如北极世 界。"人首狮身宫"矗立山头,气势雄壮。 附近还有一个国际气象研究室,是专门研究 雪地生物和气象情况的。这座山高近四千米, 终年积雪,山中苦寒,冰雪常常封闭通道, 然而研究人员在此终年默默无闻地工作,3 叫人尊敬。

在瑞士观雪、是令人常心悦目的乐事。 洲阿尔卑斯山麓也会造成多么可怕的雪崩惨 E 1

那是1906年12月13日,一长列奥匈军队 加定1900年12月13日, 下7月95年17年5人 从阿尔卑斯山麓经过,轰隆一声,千百吨白 雪,以雷霆万钧之势,滚滚而下,顷刻九千 多人葬身雪堆中。1951年,瑞士又因雪崩。 有三百多人不幸遇难。近年来,因雪崩造成 死伤的消息亦时有所闻

这里有北极的爱斯基摩狗担任运输、向 导及救护工作。因为在大风雪中, 不乏迷途 者。在这个时候,狗就成了迷途者的救星 经过训练的爱斯基摩狗不仅十分机灵, 非常忠于职守。它们有时把人从冰雪里扒出 来,还使劲用鼻子向人体输送热气,使人苏 醒。要是被救者仍不醒来,它们便狂吠不已, 希望有人听到后赶来抢救。最后,这忠实

的狗,便一口咬住冻倒 在雪地里的人的衣裤, 把他一直拖到有人烟的 地方。所以,狗也有值 得人尊敬的地方哩。



## 终端机行窃

一世1710年在德累斯顿的迈

法国的《鸭鸣报》不久前报道,该报由于巧妙地使用电子 位品的《鸭鸣纳秋》不凡的版图,成队出了为处是在电子 计算机整编机,窃获了法国原子能厅有关研究、生产中子严 的高级核心机密。此外,法国在南太平洋的试验中心、核废料 仓库、核反应堆等等机密资料也都被窃获。虽然在刊载这类材 料时已抹掉机密内容,但此事已将法国保密工作上的缺陷暴露

、。 这家报纸使用的"行窃"工具是一种提供技术信息服务 的特雷特尔计算机终端机。在特雷特尔的服务手册上,能查到 参加"国际信息服务公司"的各家主顾企业公司。使用这种电 子终端机,接通数据资料信息中心的电话后,就能得到带有内 部证号和密码的国际信息服务公司的则第名单。而法国原子能 厅既是国际信息服务公司的控股公司、又是其最大主顾。 《鸭喝报》在公布其"行窃"试验成来前,通知了有关单

位。国际信息服务公司在电话中表示,将"努力完善该信息系 不过,原子能厅却以满不在乎的态度说:"请不必担心,真 正重要的资料是由我们原子能厅自己保管的"。

物不是



「橡皮」和「三角」 东西作成的。与会 东西作成的。与会 东西作成的。与会 了与 1 画会

晓

建筑

从盐湖城到世界闻名的美国国家公园黄石公

国的其他工艺 面。随着现代建筑材料

工业的日新月异,建房

材料已从钢筋水泥发展

到化纤、塑料和玻璃钢:

另一方面,发达国家的

不少"志士仁人"却令 人惊异地大步"跳回过

去",在一种古老的土法 制砖术上寻找"新意"。

泥砖是人类最早使

夜幕降临时,车子抵达一个名叫杰克逊洞的 上巳到了黄石公园的大门口。我们租了宿营地,搭 好帐篷,就先去逛小镇。

杰克逊洞指的是怀俄明州西北部的落基山地带,是有名的风景区。小市镇保留了当年美国西部市镇的全貌;木制的房屋和

五百多公里的环山公路,羊肠小径长达一千五百公里。如果在 此作三日游,以每小时八十多公里的速度从一处赶到另一处, 也只能走马观花地参观一下主要游览点的小部分。

也只能定与规化地参观。 下王要游览点的小部分。 公园内划定很多露营地、确号人账。 宿营地且在崇山密林 之中,但是野餐桌凳、炉子、卫生设备、自来水一应俱全。 一 到公园的问询处,就得到警告,干万不能随便抛扔食物,在宿 营地用餐以后,必须把剩余像物用塑料色架片,放到汽车的行 李箱内,残渣最好烧掉,不得埋在地下。这是预防黑能侵害的



黄石公园每年能吸引来自全世界的二百五十万旅游 就见报载有黑熊伤害宿营人的事故。有些黑熊经常出没的宿营 地还规定不准扎帐篷、只能罐在旅行车内。 贾石公园位于落基山北、中都海拔二千四百多米高的火山 境岩高原地区。整个公园占地八千九百五十六平方公里,大师 间歇泉是有规律地间歇喷水的温泉,以"老实泉"为最著名。 分在怀俄明州境内,扩及爱达荷州与蒙大拿州,常绿树的覆盖 这个喷泉每隔六十四点五分钟喷发一次,十分守时,因而得名

我们根据预报的时间同许多旅游者坐在长凳上等候"老实泉" 的喷发。快到喷发的预报时间时,只见喷口下蒸气即停了下来,很快就开始连续喷射,越喷越高,水和气高达四五十米,真是 ·种自然界的奇观。(见题图)

公园内的喷气孔和混池,到处可见。大大小小的冒蒸气的 池塘,通常水温在华氏八九十度以上。蒸气向上冒,混池犹似 一锅煮开了的稀粥在翻腾。喷泉,泥池大都在公路以西,而公 路以东则是崇山密林,多瀑布和峡谷。从公园内的"大峡谷" 向下俯瞰,小河似一条蜿蜒的窄带,瀑布从头顶倾泻而下,流 四下兩歐, 小門似一來聽聽的單帶, 傑和从朱頂順得個下, 流 人九十四米深的峡谷, 隆隆作响。 人们到黃石公园观赏的另一景色是野生动物, 如美洲野

牛、麋鹿、驼鹿、羚羊、黑熊等。经常可见游人在公路一侧停下车 子,从远处欣赏野牛、驼鹿在水边草原上徘徊。我们遇见一头 黑熊。人们在公路一侧纷纷停下,争相把这位公园的主人摄人镜头。黑熊却若无其事,蹒跚而行,穿过公路消失于密林之中。 据统计,公园内有黑熊二百多头。

黄石公园是千万年前火山爆发和冰河、急流的"奇妙产物",有人称之为"水与火构成的自然界奇异景色"。从地质学上看,黄石公园是块年轻的土地,自从第一次火山岩浆覆盖其 表面以来、还只有十万年左右,土层很薄。迄今火与水仍是构成其自然景色的基本要素。 黄石公园创建于1872年,是美国第一个也是最大的国家公

园,其面积在全世界也位居第一。联邦政府通过法律,确保其原始面貌,尽量减少人对自然的"干预"。法律规定,不得动公园 内的树木, 更不得伤害动物, 连采摘野花也是犯法的。自然引起 1火,只要不危及人的设施,不越出公园边界,一概不加 任其自然。科学家认为,这样可以保持自然界的生态平衡。 因为自然火烧过的地方,新一代的生物迅速成长,生命力更加 旺盛。由于人类对自然的影响被限制到了最小的程度, 黄石公园的原始面貌得以完好地保存。 离开公园时, 我们不能不佩服一百多年前创建这座公园的人们的远见。



# 新

本厂与中国建筑科学研究院、铁道部工程指挥 部科研所、交通部一航局科研所、河南黄河河务局 治黄研究室、石家庄矿山机械研究所等专业研究单 位有密切协作关系。本厂拥有多年来从事桩工机械 研究、设计、制造、试验施工的实力。欢迎来人来 函订购, 欢迎承包施工。

本厂潜水钻机为国内新产品、性能优良、质量 可靠,其中GZQ-800型,GZQ-1500型1978年荣 获全国科学大会奖和交通部重大科技成果奖, 1979 年荣获省科技成果奖,1983年获国家优秀新产品奖。 远镇全国25个省市的532个单位。

## GZO型潜水工程钻机

理、粘土、砂层、灰化灰岩及含有少量缺氧的粘土地域。--/-效、水料、地口、铁路、新粱、军工工教养部门作为结孔基础的第三机械。

## 波产品有包下机型和专数供应选用

D 3	估孔深度	松孔直径	主輸行應	最大植物	老机功率
GZQ-800	50m	AGGRUM.	2U0# 59	107kg · m	22K W
GZ Q 1250A	50m	1250mm	15# ·#	476kg-m	22KW
GZQ 1300	50.00	1500mm	388 59	557kg-m	22K.W
GZQ 1000	1 80m	2000777	2:M 5#	1500 kg-m	37KW

本厂还生产 ZLQ型地下连续填钻机 ZCQ型囊动术特额 JZB16型砂粉机

## BQZ型液压步履式钻孔机

该机工要用于地下水位以上的砂性土、粘土和房礦土层。作为 非注目的水丸机械 该机具有行业灵活。щ位方便,工数高。适应, 竹轩写往水。花用水机、它的经济效益保您满意。

1 形理於式生要與數 据表表页: 8-10案 能化有格: 300 - 400毫米 电机功率: 22下化

1) 型伸缩式主要多数: 钻孔架度: 25-30米 钻孔直径: 800-2000毫米 带水电机功率: 22千瓦



地址:河北新河南大街 143号 🚟

三电报: 9449

电话: 412



在地图上找不到共青垦殖场,但是, 她已名扬全国。她是上海的九十八名共青 团员在1955年建立起来的,而垦殖场的小 城镇只有三岁。十年动乱中,垦殖场被迫解 散, 土地财产被分, 大部分人离去, 少数 人坚持下来,搬到江西省德安县南湖。经 过四年奋斗,解决了吃饱饭问题,而后有 了少数企业,在党的解放思想、搞活经济 的方针指引下, 共青垦殖场飞跃了。今天, 她已拥有二十四个企业, 农林牧副渔工商 服(务)运建十业俱兴,积累总额六千五百 多万元, 房屋面积十三万多平方米。

去年12月12日、胡耀邦总书记来到井 青垦殖场视察,给全场职工极大鼓舞。他 们决心继续奋斗,在新的一年更上一层楼。 游云谷、陈 志摄影报道



△共青垦殖场十分重视职工教育,去年8月同江西大学商定创 办江西大学共青轻工食品学院。10月,开办了干部学习班,由江西 大学教师讲授经营管理知识。



◆共青板鸭厂是共青城的起家厂。



圆形房屋是机械化养猪场,饲

养供出口的瘦肉型猪。



◆共青城开办两所职工子弟学校和一所幼儿园。适龄

儿童人学人托率达100%。图为孩子们乘坐由动龙舟



图中七层大楼是共青羽绒厂,她的产品在三十四个国家和地区畅销。上图是羽绒厂 的设计师于跃玲(右)、季志远(中)和工人解秀珍,他们是成长起来的第二代共青人。



# 欢迎订购《河北经济文章选编》

13. 編: 馬·楊) 3次人的文献,用格事走。事實交融,被该易權。 風取材于何此。却提供了政府於於字如配门於於字 必應有方久於於字的有益宗以 第一一一一一個数点。孫文法代決定。 3第二一四一年的政治。孫文法代決定。 3第二個等样子1955年1月出版。 指別的施斯中的政治。他可向此社範疇部门就。 地址、在新江市北与路台与,并一般行。在家庄市 、张号。4666年。

006。 -册0.64元。第二册0.61元,第三册 0.65元(估价)。 两 北 人 民 出 版 社

## 江汉大学科技英语录音函授 进修班和速成班面向全国招生

我攸为适应现代化建设需要,决定开办科技类语来音播授 抵诉,以便需助身有一定类品水平而没有条件参加股产学习 的同志(主要是近几年理工程级的中企生、通过一年的 的固定(主要是近几年理工程级的中企生、通过一年的 话接近(实着教的来音),系统操作习《科技类语描法》。早之间 话籍连位另一种。 不通相信之一等课程、保证 后,还明显的地向决和循环水文科技工程的目的。 同时开办科技生活造成用。不会将有一个人不引。 即日开始报名。简卷条件,传统第八分

#### 第 7 1 期 新华书店北京发行所主办 图 征订联合 쏨 (请读者于1985年1月20日前向当地新华书店预订)

第四次企业管理国际讨论会文集 即每文化出版法司與書 0.45元 国际文化 近代文学史料(第一個) 中国社会科学院(近代文学史料)编辑部 1.50元 由国社科 本品种外部及设计文学史料》编辑部 1.50元 清、海州外部及支加发出分为了可能发化文学史料的从 清、海州外部及支加发出分类之子发解数例二十年小见。发 通、诗文研究论文章等

第7:804 人子水野欧州三十年小设、戏 ※後待着選名書从书》等。 第2章 子在教育等 0,22元 以 在学教代表析。作者常曾以第4年认真外經 (7) 环境化验验。 2000年 2000年 1994年 1994年

英文聚產洋解飲高業 花園街五号 《i·月》增刊——中篇/ (唐) 褚遂段等著 平裝18,00元 精裝30,00元 京市科学技术协会编 2,25元 辛墨迹汇编 长必备 (積編) 文基礎知识主 京 語文基礎知识六十排書 北京市工农教育研究室 北京人民广播电台编 2,45元 初中化学课程辅导等 建京市海淀区教师进修学校编 0,52元 北 徐放素 1.75元 、民日和 (大学语文》 2.15元 中 华 (大学语文》 2.15元 中 华 (大学语文》 2.15元 中 华 (大学语文》 2.25年 (大学语文》 2.25年 (大学语文》 2.25年 (現在) 2.25年 (現

## 医函授大学启事

由光明日报社主办的光明中医函饮大学,现正办理报名子读。括生简章和本函大成立旅道,详见1984年11月30日《人民日报》、1984年12月6日《农民日报》、1984年12月22日《光明日报》。报名、来信请等本函大 新校址 及通讯处:中央党校南一院。



# 塔节

本产品是本厂1978年研制成功的一项新产 织过技术鉴定。获省1981年优秀科技成果二等 奖。并被列于国家科委和经委联合制订的新材 赵推广应用项目。

本厂为聚四颗乙烯村里管道设备专业生产厂。产品单一、 斯技术。已经浙江省科委与石化厅联合组 品种规格齐全。生产历史悠久、制作技术精湛。自有独到之 处,质量精益求精。技术力量维厚,加工能力颠强。交货还 遠 服务周到。六年来全国已有20多个省市,100多个厂家批 量订购,长期应用,受益非浅、博得广大用户的信任。

本厂特制的各种规格的补偿器(伸缩管),经武钢一米 上轧机工程冷轧厂等单位连续三年运转应用, 无一提坏, 质量100%。寿命超过西德进口的同类产品,节省了大 量外汇。天津市有机化工二厂将本厂的补偿器当等头使 用,十分成功。是一项值得推广的好经验。

## 品种规格

公称通径(19)25-300系列的标准定型管道产品。塔、签、 容器等大型设备。F4夹层垫圈、搅拌桨、换热管、通料管 等各种异型复杂制件。能满足任何型式的管路配置,可 提供成套阶属装备,并能承担本产品工程安装任务。

## 应用范围 可在任何种类,任何浓度的酸、碱、盐、氮 化剂、有机溶剂和其它所有强腐蚀性介质中长 期应用(除高温熔融碱金属、元素氯和三氟化 复外)。 耐温-190-+250°C。耐压16%/cm²。

报务中心地址:温州市三牌坊66弄14多